

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

et du Vignoble neuchâtelois

ORGANE DE PUBLICITÉ ET JOURNAL QUOTIDIEN POUR LE CANTON DE NEUCHÂTEL ET LES CONTRÉES AVOISINANTES - PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE

ABONNEMENTS

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Suisse, franco domicile	15.-	7.50	3.75	1.30
Etranger	36.-	18.50	9.50	3.50

Prix réduit pour certains pays, se renseigner à notre bureau
 Chang. d'adresse 50 c. Idem pr vacances 50 c. par mois d'absence.
 TÉLÉPHONE 207 - CHÈQUES POSTAUX IV. 178.

ANNONCES

Canton, 10 c. le millimètre (prix min. d'une annonce 1.-).
 Mortuaires 12 c. Tarifs 30 c. Réclames 30 c., min. 4.50.
 Suisse, 14 c. le millimètre (une seule insert. min. 3.50), le samedi
 16 c. Mortuaires 18 c., min. 7.20. Réclames 50 c., min. 6.50.
 Etranger, 18 c. le millimètre (une seule insert. min. 5.-), le samedi
 21 c. Mortuaires 23 c., min. 8.30. Réclames 60 c., min. 7.80.

Une épopée populaire

Le « Kalevala » finnois de Lönnrot

Au début du siècle dernier, en Finlande comme dans les Balkans, la poésie populaire était à la fois très vivace et d'une richesse prodigieuse. Chez l'un et chez l'autre peuples, on rencontrait encore un assez grand nombre d'aèdes possédant un répertoire extraordinaire de chansons longues et variées et capables d'improviser de nouveaux chants sur les thèmes traditionnels.

Mais déjà soufflait un vent de décadence et les vieux poètes populaires commençaient à être regardés avec admiration et envie par les jeunes générations qui ne savaient plus les imiter. Quelques décennies encore, et la disparition de la grande poésie populaire allait être consacrée. C'est alors qu'à temps, parut en Finlande un homme qui se donna pour tâche d'aller à la recherche des dernières rhapsodes, à la récolte des derniers chants.

Issu d'une famille pauvre, Elie Lönnrot « naquit en 1802 à Paikari, sur les rives boisées du lac Valkjärvi, dans une petite cabane d'une seule pièce ». A force de travail et de privations, il parvint à faire des études de médecine.

S'étant initié au folklore, il ne tarda pas à se passionner pour la science des traditions populaires et, en 1827, il entreprit à travers la Finlande un grand voyage pour recueillir de la bouche même « des bardes populaires les antiques chansons de son peuple. Sa moisson fut très riche et, entre 1829 et 1831, il publia quatre petits volumes de chansons sous le titre de « Kantele », nom de la cithare sur laquelle les aèdes finnois accompagnaient leurs chants.

Un second voyage l'amena en Carélie russe, région écartée, presque sauvage, où la population, restée orthodoxe et inculte, vivait et vit encore dans des conditions extrêmement primitives. Il y trouva une admirable floraison d'antiques chansons. Deux autres séjours dans ce pays révélaient en contact avec « trois bardes célèbres qui récitaient de véritables cycles épiques groupés autour de quelques héros ». Le plus remarquable était un octogénaire qu'il écouta durant près de quatre jours et dont Lönnrot dit : « Il chantait les runot (chansons épiques) dans un ordre excellent, sans laisser de lacunes. Si je n'avais pas vu ce vieillard, une partie considérable de nos plus antiques chansons aurait disparu avec lui dans la tombe. »

Au bout de ces explorations souvent pénibles sinon dangereuses, Lönnrot entreprit de publier ses trésors. Aujourd'hui, il se contenterait de reproduire avec la plus grande fidélité les vers des rhapsodes. Mais au temps où il écrivait, qui était l'âge héroïque du folklore, on avait d'autres idées et l'on ne se faisait pas scrupule de modifier les textes populaires souvent incomplets et déformés. Aussi Lönnrot employa-t-il une méthode qu'on devait plus tard abandonner : « après avoir comparé entre elles les variantes d'un même thème, il les fondait en une seule poésie où ne figuraient que les vers les plus beaux ».

Constatant, d'autre part, que les grands bardes combinaient entre elles les chansons qui traitaient de sujets voisins pour en constituer des cycles « qui se nouaient et se dénouaient au gré de leur fantaisie » et qu'ils avaient tendance à augmenter les dimensions de leurs poèmes en y intercalant des épisodes nouveaux, Lönnrot se crut autorisé à les imiter et à forger en un tout l'essentiel de sa récolte.

Il croyait au surplus « que les runot qu'il avait recueillis dans ses voyages étaient les derniers épars d'une vaste épopée qui se serait dissoute au cours des siècles » et sa tâche lui parut consister dans la reconstitution de cette antique épopée. Il est superflu de remarquer que c'était là une des nombreuses illusions de l'époque romantique qui attribuait généreusement au peuple des quantités réservées à quelques rares individualités.

Procédant ainsi et s'y reprenant à plusieurs reprises, Lönnrot finit

par mettre sur pied un immense poème de 22,800 vers groupés en cinquante chants : le « Kalevala », qui chante les exploits des trois héros du pays de Kaleva : Väinämöinen le barde génial, le forgeron Ilmarinen et Lemminkäinen, qui se disputent la conquête d'une jeune fille du pays de Pohjola.

En dépit de ce que ce procédé a de peu scientifique, l'intérêt du « Kalevala » est considérable et pour plusieurs raisons. Campagnard lui-même, Lönnrot, tout en modifiant les chansons de ses compatriotes, l'a fait en général dans le sens populaire, en sorte que ses interventions ne déparent pas les parties authentiques. Admettant, l'action de Lönnrot s'est le plus souvent bornée à classer les chants qu'il avait rassemblés, pour les ordonner selon un plan qui lui paraissait s'imposer, et rarement il a ajouté quelques vers de soudure. Mais surtout l'intérêt folklorique du texte est de premier ordre : en Finlande, la poésie dérive du chant magique et nombreuses sont, dans le « Kalevala », les incantations magiques, de même qu'y abondent les légendes expliquant l'origine du monde et des choses, tous sujets qui retiennent longtemps l'attention du folkloriste.

En dehors de sa valeur scientifique, l'épopée a un attrait littéraire certain que la nouvelle traduction métrique de M. J.-L. Perret (Librairie Stock, Paris) met en relief beaucoup mieux que l'ancienne version en prose de Léouzon-le-Duc. Le vers de la poésie finnoise est l'octosyllabe dans lequel la rime est remplacée par l'allitération, et l'un de ses traits typiques est le parallélisme, la répétition en termes différents de la même pensée, selon un procédé fréquent dans la poésie primitive et qui lui donne plus de saveur au goût des lettrés. Aussi ne puis-je que recommander la lecture de cet ouvrage à tous ceux qui portent intérêt à la poésie populaire. R.-O. F.

ECHOS

Comme on manquait, sans doute, de partis politiques, à Bienne, on vient d'en fonder un nouveau, et sous quel nom !

Sous le nom de « parti républicain », tout simplement, ce qui est évidemment très nouveau, en Suisse.

Des tracts ont été distribués, invitant tous les citoyens biennois « partageant les idées républicaines » à se grouper désormais.

Y aurait-il donc, à Bienne, de petits surnois qui songent à se donner un roi de Bienne puis un empereur de toutes les Suisses ?

A Genève, vendredi, a eu lieu, dans le jardin du B. I. T., la plantation de cinquante jeunes cerisiers offerts par le journal « Asahi », un des principaux quotidiens du Japon.

Le geste est tout à fait joli et délicat et nos confrères de là-bas paraissent bien avoir la manière japonaise — ce qui est naturel d'ailleurs, — qui est la plus raffinée aussi, pour faire de ces petits mikados qui entretiennent l'amitié.

Le cyclisme est un art, c'est entendu, mais il devient une entreprise périlleuse et héroïque quand la neige, tardive mais abondante, est là et que nos roues sont enveloppées d'une croûte luisante comme les marrons glacés de mon pâtisier.

Mais, pour être un héros, on peut avoir l'esprit pratique.

Ainsi nous avons vu, de nos yeux vu, ce qui s'appelle vu, rue Louis Favre, un garçon livreur, d'un grand avenir assurément, qui avait muni son vélo, au ras des roues, d'une paire de skis, ce qui réduisait à l'infini moins un les risques de dérapage.

Et, sur le trottoir, nous sommes demeuré longtemps, très longtemps, dans une admiration stupéfaite.

JEAN DES PANIERS.

Des villages entiers en ruine

Le séisme yougoslave a fait d'énormes dégâts matériels

Le roi dirige les travaux de secours

BELGRADE, 9. — Malgré les risques de tous genres, le train transportant le roi Alexandre et le président des ministres a pu arriver jusqu'à Udovo et traverser le pont de Demir-Kapid fortement endommagé. De là, le roi, accompagné du chef du gouvernement, s'est rendu sur les lieux sinistrés. Le roi Alexandre dirige personnellement les travaux de secours. Plusieurs centaines de maisons ont été détruites par le séisme. Six villages sont sous les décombres ; quatre autres localités et deux petites villes sont fortement endommagées. Le nombre des morts est de 40 et celui des blessés de 150.

Dix mille personnes sans abri

BELGRADE, 9 (Havas). — Les nouvelles reçues, au cours de la nuit, des régions où s'est produit le tremblement de terre d'hier confirment les premiers renseignements qui annonçaient de nombreuses victimes et d'importants dégâts. Plusieurs villages sont entièrement rasés, principalement dans la région de Valandovo, où plusieurs sources chaudes ont surgi du sol.

Il y a lieu de pourvoir au logement de près de 10,000 personnes. Les journaux de Belgrade ont ouvert une souscription en faveur des sinistrés.

Le mauvais temps persiste, rendant encore plus tragique la situation de la population qui se refuse à rentrer dans ses foyers d'où elle a été chassée par les premières secousses ressenties dès le début de la matinée d'hier.

Le bilan des victimes

BELGRADE, 10 (Avala). — Les dernières nouvelles parvenues des régions sinistrées confirment que des dégâts importants ont été enregistrés dans la région de Udovo, de Valandovo et de Stroumitza. Les communications téléphoniques avec les localités de la région sinistrée sont interrompues, de sorte que les premiers renseignements sur le nombre des victimes et les dégâts n'étaient pas exacts. Il semble que le nombre des victimes soit inférieur au chiffre primitivement publié.

A Guevgueli, les immeubles publics et la majeure partie des maisons d'habitation sont détruits ou du moins fortement endommagés. On ne signale cependant aucun victime.

A Mirovichitza, on annonce un tué et neuf blessés, 150 maisons détruites. Au village de Grochichta, 7 morts et 17 dans le village de Piravi où 50 maisons se sont écroulées. A Demir-Kapia, la gendarmerie et l'école sont rasées, la gare est fortement endommagée. A Valandovo, l'école modèle récemment inaugurée a été rasée jusqu'à ses fondations. Les agglomérations de maisons ouvrières agricoles sont détruites. Dans le village voisin de Karageorgeva, on compte 19 morts. Les victimes ont été ensevelies aujourd'hui.

De nouvelles secousses plus faibles ont été ressenties dimanche soir et dans la matinée de lundi dans la région de Demir-Kapia et de Guevgueli.

La population reprend confiance, mais refuse encore de rentrer dans ses foyers et campe dans des tentes dressées par des détachements militaires.

Au jour le jour

Quand le fisc... tire à conséquence

Alors que partout s'étendait et s'évissait la crise économique et son corollaire, le chômage, la France continuait d'être heureuse, et peut-être insouciant un peu aussi.

Mais pour elle « les temps sont venus », aujourd'hui, les commandes ne parviennent plus ou mal, les banques et la bourse sont instables, les usines n'appellent plus tous leurs ouvriers au travail, et c'est le chômage. Sans doute, en regard de la situation de presque tous les autres pays, l'état de la France est-il le plus enviable encore, mais on n'en est pas moins passé des « vaches grasses » à celles qui le sont beaucoup moins.

Pour l'heure, le gouvernement français s'emploie à résoudre la crise houillère, mais il n'a rien résolu vraiment encore car, s'il est vrai que quand va la houille tout va, il reste que le problème est des plus gravement délicats.

Cependant, il faut d'abord remarquer que, si la houille française ne se vend plus assez en France même, ce pays ne cesse pas d'en importer. Bien plus, la consommation, dans ce domaine, est supérieure à la production nationale. M. de La Palice lui-même trouverait la solution du problème si l'on s'en pouvait tenir au paradoxe que nous venons de dire.

En fait, le gouvernement a pressé les compagnies ferroviaires, celles qui s'occupent de gaz d'éclairage, les grands industriels, de racheter que de houille française. On se doute pourtant qu'un échange de nobles propos sur ce sujet ne saurait conjurer le mal.

Car ce mal a double cause, technique et financière. C'est d'abord, en effet, que les mines françaises sont, en général, moins bien outillées que celles des pays concurrents, ceci étant malheureusement inhérent à un véritable état d'esprit, en France. C'est ensuite qu'elles supportent des charges fiscales plus élevées aussi que celles des mines étrangères.

Leurs propriétaires demandent donc aujourd'hui qu'on réduise ces taxes ainsi que les frais de transport. Or, le budget des compagnies ferroviaires ne supporterait d'être modifié que par une élévation des taxes de transport tandis que celui de l'Etat est d'un équilibre si précaire qu'il tournerait au déficit si le fisc allait céder du terrain.

Il le faudrait pourtant pour rendre vie et santé à l'économie nationale et le grave dilemme d'aujourd'hui démontre une fois de plus que l'Etat, et ce n'est pas seulement en France, se fait trop souvent du fisc une sorte d'oreiller de paresse dont il ne peut plus se passer bientôt mais qui étouffe la vie économique du pays.

R. Mh.

Au bon vieux temps

Neige tardive

Impossible de rencontrer ces jours, trois personnes sans qu'un moins deux ne s'apitoient à propos de la neige qui nous tient fidèle compagnie. Le fait n'est pas nouveau, en voici la preuve tirée du livre de raison d'un bourgeois de Peseux.

L'année 1785 fut très abondante en neige au mois de mars. « Le 12 mars, à midi, il vint de la pluie, qui dura environ une heure, et ensuite de la neige, qui dura environ deux jours. Il en vint environ deux pieds de fraîche et autant de vieille. Il a fallu faire le chemin par tout le village ; il faisait un fort vent de bise et il n'en restait rien sur les toits, il y avait des menées dans le village de 3 à 4 pieds de hauteur. On a fait le chemin entre Neuchâtel et Corcelles, il y avait une menée au bas du chemin des Carrels (à l'arrêt du tram actuel) qui avait 7 à 8 pieds de haut. Il y en avait en proportion à la montagne, il a fallu aller faire le chemin à la Tourne le 15 mars. » La commune de Peseux possède une forêt en-dessous de Tablette, forêt traversée par la route de la Tourne, de ce temps encore chemin bien primitif, la route actuelle n'était pas encore entièrement finie en août 1810, et la commune de Peseux devait entretenir le chemin qui traversait son domaine, au moins dans une grande mesure.

« On a commencé à couper la vigne le 25 mars. On y allait depuis environ les 8 heures jusqu'à 4 heures du soir, il gelait toutes les nuits aussi fort qu'en hiver, mais tout sur la neige. On y est allé le 25 et le 26, le 27 et 28 il a neigé tout le jour, la nuit du 1er au 2 avril, il en est tombé un pied et demi, il y en avait des tas, par le village, de 4 à 5 pieds de haut. Le 3 avril, on a été obligé de faire le chemin par tout le village ; le 5, il a neigé tout le jour, et elle ne fondait rien du tout ; il faisait un temps couvert et il neigeait aussi fort qu'en hiver. »

« Le 18 mars, jour de la foire de Fontaines, on fut obligé d'aller par Neuchâtel avec les bœufs, le chemin n'étant pas ouvert le long des Parcs. (Inutile de noter que la route des gorges fut édiflée de 1849 à 1854.) Il y avait une menée de neige au bas du chemin de Saint-Nicolas (vers le château Purry, musée ethnographique) qui avait une vingtaine de pieds de long sur cinq de haut ; il fallut déjoindre les bœufs pour les passer. On donna le tour par Fenin ; depuis Fenin à Fontaines, on avait ouvert le chemin le jour avant, il y avait au moins 7 pieds de neige jusqu'au ruisseau. »

« Le 11 avril, jour de foire de Cernier, on fut obligé de donner le tour par la Borne (j'ignore où est cet endroit, que l'auteur cite quelquefois, et serait obligé envers qui m'indiquerait sa situation) avec les bœufs et on eut assez de peine d'aller depuis Valangin à Cernier : il faisait de la neige qui ne portait que par le chemin battu, dès que les bêtes le quittaient, elles enfonçaient de 3 à 4 pieds. On ne put tenir la foire à l'endroit accoutumé ; on fut obligé de la tenir dans le village sur les fumiers, et faire comme on put. »

« On a recommencé à retourner à la vigne le 12 avril. Ce jour, je crus passer par le sentier à côté de la boucherie, pour aller à Boubin et je fus obligé de me retourner, il y avait 3 à 4 pieds de neige. Ce sentier longe un mur haut de 1 m. 30 à 1 m. 50 et surplombe un talus à forte pente, il n'était pas encore bordé du garde-fou que j'ai vu poser. »

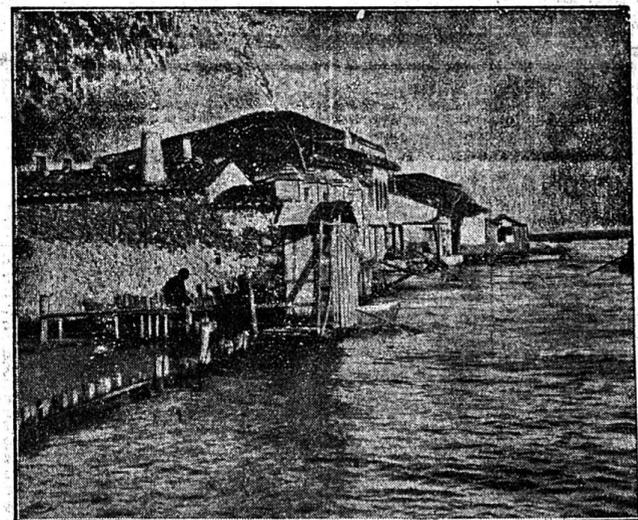
« L'année fut plutôt humide, et pourtant la vendange fut abondante. Le 24 octobre, on a commencé à vendanger sur la ville, et l'on a suivi partout de suite. On a eu d'assez belles vendanges qui ont fait une abondante récolte, jusqu'à 3 à 4 gerles par homme l'un dans l'autre, et si le raisin n'avait pas gelé le 20 et le 21 octobre, on aurait fait un tiers de plus, et cependant le vin a été passable, il n'a pas senti la gelée. On a achevé de vendanger le 4 novembre. La vente s'est faite six creutzer ¼ le pot (fr. 0,24 et tiers. Le pot contenait 1 litre ¾). »

« Les graines donnèrent de la peine à récolter, mais furent assez pesantes. »

Voilà une année très tardive, avec quantité de neige au vignoble, jusqu'au milieu d'avril, humide même en été, et qui boucle par des récoltes meilleures qu'à l'ordinaire.

Et 1811, l'année de la comète, celle du bon vin, ne vit la végétation se mettre en branle qu'au milieu d'avril, exactement le 18. « Le 10 avril, jour de la foire de Cernier, il a fait un temps de neige épouvantable ; la moitié des bœufs qui étaient en route se sont retournés, et presque tous, y étant arrivés, n'ont pu y rester. La foire n'a rien valu. Evidemment pas, si les bœufs de ce temps, s'en allaient d'eux-mêmes à peine arrivés, rejoindre leurs prudents confrères ayant abandonné la partie à mi-chemin. »

Prenons donc patience, nos ancêtres ont vu de la neige obstruer les chemins bien plus longtemps que celle qui nous gêne actuellement. P.-A. R.



Maisons de pêcheurs sur les bords du lac de Doiran dont les eaux se déversent dans le Vardar. Cette région a été cruellement éprouvée

J'ÉCOUTE...

Les C. F. F. et leur campagne

La question est posée. On en discute beaucoup, ces jours-ci. Le peuple suisse doit-il être pour l'auto ou les chemins de fer ? Ceux-ci ont leurs avantages, mais celle-là aussi. Qui l'emportera ? Les C. F. F. viennent de mettre le feu aux poudres en publiant leur brochure : « Chemins de fer fédéraux et automobiles ».

Il ne s'agit pas, en effet, de savoir si l'auto peut permettre, un jour ou l'autre, de se passer du chemin de fer ou si le camion doit supprimer la voie ferrée. Le progrès suit sa voie rapide. Rien n'a pu empêcher que les diligences ne fussent, un beau ou un triste matin, supplantées définitivement par les chemins de fer. Il est possible que ceux-ci soient, à leur tour, mis au rancart. Mais c'est là une question qui touche toutes les nations du monde.

Le problème, pour la Suisse, est, en revanche, assez différent. Il se trouve tout entier dans le titre même de la brochure des C. F. F. Il ne s'agit plus, uniquement, de la lutte entre le rail ou le camion ou l'auto-car, mais de la lutte entre chemins de fer fédéraux et camions et autocars. Nos chemins de fer sont fédéraux, effectivement. Ils sont à nous. Bon gré mal gré, pour les uns, avec enthousiasme, pour les autres, nous sommes devenus propriétaires de nos voies ferrées. Dès lors, il faut que celles-ci vivent. Sinon, c'est nous qui pétrons de misère.

Vous exagérez ! Point tant que cela. Les dirigeants des C. F. F. nous le rappellent. La dette de nos chemins de fer s'élève à deux milliards sept millions de francs. Or, nous ne sommes que quatre mil-

lions en Suisse. Conclusion : Rien que pour la gloire d'avoir nos petits chemins de fer bien à nous, nous avons, à l'heure qu'il est, une dette de sept cents francs par habitant, et, par ce mot, il faut entendre aussi bien, ne l'oublions pas, les bébés à la mamelle que les citoyens appelés à voter.

Par suite, notre devoir est tout tracé. Allons-nous faire la chasse aux camions et aux autocars ? Sans doute, pas. Mais il importe que la concurrence entre eux et nos chemins de fer bien à nous, s'établisse, du moins, dans des conditions rigoureusement égales pour les uns et pour les autres, car il paraît que camions et autocars sont avantagés.

On ne demande rien de plus, mais aussi rien de moins. Et ce n'est que justice.

FRANCHOMME.

Inondations en France

Le Doubs et la Saône débordent

CHALONS-SUR-SAÛNE, 9 (Havas). — Des rafales de neige se sont abattues pendant 24 heures sur toute la Saône-et-Loire où la couche atteint par endroits 15 à 20 cm. La Saône monte à Chalons et l'étiage marque 5 m. 75 ce matin.

Le Doubs, grossi par la fonte des neiges, inonde les villages de Navilly, Lays-sur-le-Doubs, Longepierre et de nombreuses fermes ont dû être évacuées.

La Charente aussi

ROCHEFORT, 9 (Havas). — La crue de la Charente inonde en partie la ville de Saintes et a coupé plusieurs routes des environs. Dans toutes les vallées du fleuve et de ses affluents, de grands espaces sont submergés.

La famine chez les oiseaux

Que chacun qui le peut, vienne à leur aide

La société suisse pour l'étude des oiseaux et leur protection nous écrit : Les alouettes, les grives, les étourneaux et d'autres sont déjà revenus de leurs quartiers d'hiver. Ils trouvent chez nous une région peu hospitalière. Les champs sont encore en grande partie couverts de neige et les rives des lacs partiellement gelées. Les alouettes surtout souffrent beaucoup. C'est pourquoi nous prions en particulier les agriculteurs de faire leur possible pour nourrir ces oiseaux.

Qu'on prenne pour nourriture des graines de chanvre et d'avoine écrasées, du millet, du blé, des croûtons écrasés et du pain émietté.

Pour les étourneaux, on peut préparer non loin de la maison un emplacement où l'on dépose la nourriture, pour les grives, à la lisière des forêts et pour les alouettes, dans les champs, si possible à un endroit abrité.

Partout où cela est maintenant possible, il faudrait qu'on labouré la terre, de façon à en faire sortir des larves, etc., qui servent de nourriture aux alouettes, grives et étourneaux.

Il faut avant tout découvrir les tas de fumier, car ces derniers contiennent une grande quantité de nourriture pour les oiseaux.

Des oiseaux qu'on a trouvés morts pourront être envoyés à la Station ornithologique suisse à Sempach où on étudie scientifiquement ces sujets.

Un autocar contre un arbre

Vingt-deux blessés
 REMIREMONT, 9 (Havas). — Un autocar transportant 22 personnes, de Mousseux à Epinal, a dérapé et s'est jeté contre un arbre où il s'est brisé. Tous les occupants ont été plus ou moins grièvement blessés.

Vous trouverez...

En 3^{me} page :
 Les avis officiels, enchères publiques, vente et achat d'immeubles.

En 4^{me} page :
 En flânant à travers le Salon de l'automobile. — La seconde conférence européenne du blé (illustration). — Revue de la presse. — Faits divers.

En 6^{me} page :
 Dépêches de 8 heures.

En 8^{me} page :
 A Neuchâtel et dans la région.

AVIS

Pour les annonces avec offres sous initiales et chiffres, il est inutile de demander les adresses, l'administration n'étant pas autorisée à les indiquer; il faut répondre par écrit à ces annonces et adresser les lettres au bureau du Journal en mentionnant sur l'enveloppe (affranchie) les initiales et chiffres s'y rapportant.

Toute demande d'adresse d'une annonce doit être accompagnée d'un timbre-poste pour la réponse; sinon celle-ci sera expédiée non affranchie.

Administration de la Feuille d'avis de Neuchâtel

A LOUER

A louer logements 1, 2 et 3 chambres, Château, Tertre, Breton, Fleury, Moulins, Saars, Vallon Ermitage. Entrée à convenir. Etude Brauen, notaires.

Bel appartement

cinq chambres confortables, grand balcon, pour le 24 juin. Prix: 1600 fr. Beaux-Arts 19, 3me étage.

A louer grands locaux pour ateliers, caves, garde-meubles. Etude Brauen, notaire.

Joli magasin

sur la boucle des trams, pour le 24 juin, éventuellement plus tôt. Adresser offres écrites à R. D. 443 au bureau de la Feuille d'avis.

A louer 24 juin, Evole, joli logement 4 chambres. — Etude Brauen, notaires.

A louer dans le haut de la ville, pour le 24 juin, dans maison d'ordre,

appartement

de deux chambres et dépendances. Adresser offres écrites à R. D. 448 au bureau de la Feuille d'avis.

A louer dès 24 juin, Cité Ouest, beau logement 5 chambres et jardin. — Etude Brauen, notaires.

Areuse

A louer beau logement de quatre chambres, cuisines et dépendances, jardin, chauffage central. Gaz, eau, électricité. A proximité de l'arrêt d'un tramway; disponible tout de suite, cas échéant pour le printemps. S'adresser à l'Etude de Thiebaud, notaire, Bellevaux 2. P 1443 N.

A louer Côte, grand logement 7 chambres. Confort moderne. Entrée à convenir. Etude Brauen, notaires, Hôpital 7.

Appartement

1er étage, donnant sur deux rues, à louer pour St-Jean ou plus tôt, pour bureaux ou commerce. Grand'Rue 7. c.o.

A louer Evole, bel appartement 7 chambres confortables. — Entrée 24 juin. Etude Brauen, notaires.

VILLA

bien située, vue superbe, composée de huit chambres, cuisine, bains et W.-C., vérandas, terrasses et dépendances. — Beau jardin et verger. Tout confort. A louer pour tout de suite ou époque à convenir. — Jos. Bura, Poudrières 23, Tél 5.85 c.o.

Pour le 24 juin, logements de trois pièces, Gibraltar 8 et Bellevaux 2 S'adresser à Hri Bonhôte, Beaux-Arts 28, 2me.

A louer à Peseux

pour le 24 mars ou date à convenir, beau logement de trois chambres, chambre de bain, chambre haute, vastes dépendances, jardin, dans villa admirablement située. Quartier tranquille. S'adresser à Steudler, rue du Lac 13.

NOVA S. A.

Rue Fontaine André

Appartements modernes de trois chambres de suite et pour le 24 juin 1931

Prix à partir de fr. 1350.—

Tout confort. Chauffage central général. Service permanent d'eau chaude. Armoire froide. Incinérateur d'ordures. Service de concierge. — UN APPARTEMENT COMPLETEMENT MEUBLE PEUT ÊTRE VISITÉ CHAQUE JOUR DE 14 h. à 18 h. Ameublement de la Maison Perrenoud et Cie S. A. Lustrerie de la Maison Vuilluminet et Cie. Cuisine des Services Industriels, Neuchâtel. — Pour tous renseignements, s'adresser Etude Petitpierre et Hotz, Saint-Maurice 12. Tél. 4.36.

Pour juin 1931

A louer aux Parcs, logements de trois et quatre pièces. Eau chaude. Chauffage central unique. Confort moderne.

Etude René Landry, notaire, Seyon 2.

A louer entresol

au centre de la ville, pour le 24 juin ou époque à convenir

S'adresser au magasin MEYSTRE et Cie, Saint-Maurice 2

A louer Sablons, beau logement 5 chambres. Entrée à convenir. — Etude Brauen, notaires.

A louer pour le 24 mars ou époque à convenir beau

petit logement de quatre pièces, à la rue Saint-Maurice 7. (S'adresser au magasin Reber)

A LOUER

local pouvant convenir pour magasin ou atelier. Convientrait pour petit artisan. Demander l'adresse du No 263 au bureau de la Feuille d'avis

Pour époque à convenir ou le 24 juin à louer rue Saint-Honoré 5 (ancienne maison Gyger), appartement de six pièces, chambre de bains et dépendances. S'adresser à M. Otto Schmid. Tél. 3.06.

Appartements confortables, trois et quatre pièces, chauffage central, bien situés en face de la gare. Sablons 31-33-35, Côte 25, avec jardin pour le 24 juin; s'adresser à Hri Bonhôte, 28, Beaux-Arts, au 2me.

Etude Baillo et Berger Rue du Pommer 1

A LOUER

Pour le 24 juin Parcs: quatre chambres, bow-window dépendances. Rosière: quatre chambres, chambre de bains dépendances grand balcon vue étendue c.o.

A louer Pertuis du Soc. pour le 24 juin.

logement de trois chambres S'adresser Côte 57a, rez-de-chaussée. c.o.

Chambre à louer, avec ou sans pension. S'adresser magasin de machines à coudre, Faubourg de l'Hôpital 1.

Chambres et pension Chauffage central, confort. — Prix mensuel: 135 fr Pension Bardet-Krieger Stade 10 c.o

On cherche pour un infirme travaillant un métier manuel,

chambre et pension de préférence à la campagne, chez personne charitable et sérieuse. Bonne garantie. Faire offres sous P. 1512 N. à Publicitas Neuchâtel.

On cherche pour jeune fille allant à l'Université,

famille distinguée qui la recevrait comme seule pensionnaire pendant le semestre d'été. Confort et vie de famille. S'adresser par écrit à Mme Paul Mayor, Boudry.

Bonne famille prendrait

en pension jeune fille désirant suivre les écoles de Zurich. Vie de famille. Piano à disposition. — Ecrire sous B. G. 447 au bureau de la Feuille d'avis.

On cherche à Neuchâtel ou environs,

pension simple pour jeune homme de 15 ans où il aurait la possibilité de suivre l'École de commerce. Ecrire sous J. H. 444 au bureau de la Feuille d'avis.

DEMANDES A LOUER

Jeunes mariés cherchent à louer pour le 15 mars, près de la Place Purry, une CHAMBRE CONFORTABLE au soleil, deux lits, avec part à la cuisine. Adresser offres écrites à P. R. 441 au bureau de la Feuille d'avis.

Personnes mariées, sérieuses, cherchent, près de la place Purry, une

JOLIE CHAMBRE confortable, soleil, à deux lits, pour le 15 mars. Adresser offres écrites à P. M. 450 au bureau de la Feuille d'avis.

Ouvrier abstinent

d'un certain âge, cherche chambre modeste dans quartier de Beauregard ou environs. S'adresser à M. Fillieux, Halles 2, ville.

Monsieur cherche pour tout de suite ou 1er avril,

PETIT LOGEMENT propre, deux chambres et cuisine. Adresser offres écrites avec prix, sous chiffres L. M. 410 au bureau de la Feuille d'avis.

Dame seule cherche dans maison d'ordre,

grande chambre non meublée ou deux moyennes avec petite cuisine, ville (bas) ou environs. Seraït disposée à partager appartement. Adresser offres, avec prix, sous chiffres L. M. 410 au bureau de la Feuille d'avis.

On demande à louer pour un ménage de deux personnes, aux environs de Neuchâtel, un

appartement de six ou sept pièces avec tous confort modernes, jardin. — Date à convenir. — Adresser offres écrites à B. S. 398 au bureau de la Feuille d'avis.

On cherche à louer, Neuchâtel ou environs,

maison quatre-sept chambres. Faire offres avec prix à case postale No 10291, la Chaux-de-Fonds.

Demoiselle cherche

LOGEMENT d'une chambre ou deux petites, pour époque à convenir. Adresser offres écrites à M. L. 491 au bureau de la Feuille d'avis.

OFFRES D'EMPLOIS

On cherche

file propre, pour aider au ménage et aux travaux de la maison. Demander l'adresse du No 449 au bureau de la Feuille d'avis.

On cherche pour le ménage, dans bonne famille,

jeune fille propre et de bonne volonté. S'adresser: Avenue du Mail 32. On demande une

bonne à tout faire sachant cuire. S'adresser à Mme Convert, Avenue de la gare 9.

On cherche pour tout de suite

jeune homme fort, comme aide de jardinier dans propriété privée. Occasion d'apprendre la langue allemande. Offres avec prétentions à M. Ernest Portner, Jardinier, château de Gerzensee (Berne).

On cherche

jeune garçon hors des écoles pour aider aux travaux de campagne. — Bon traitement et vie de famille. S'adresser à: Frères Hurni, Ferenbalm poste Rizenbach (Berne).

On demande pour petit ménage

jeune fille pouvant coucher chez ses parents. Demander l'adresse du No 454 au bureau de la Feuille d'avis.

On demande, dans famille habitant localité des bords du lac de Zurich,

jeune fille de 18 à 19 ans, pour aider à tous les travaux du ménage. Bons soins assurés. Occasion d'apprendre la langue allemande. Pour renseignements, s'adresser à M. F. v. Gunten, Parcs 114, 1er, Neuchâtel.

On demande une

personne de confiance pour des heures de nettoyage. S'adresser rue de l'Hôpital No 11, 1er, entre 9-12 h. et 2-5 heures.

On demande jeune fille désirant apprendre l'allemand, comme

volontaire Vie de famille. S'adresser à Mme Stucker, bureau de poste. Riedtwil (Berne).

On cherche

VOLONTAIRE dans petite famille pour fin avril. Très bonne occasion d'apprendre la langue allemande. S'adresser à Mme Jaggi, restaurant, Eibern, Bucheggberg (Soleure).

ON CHERCHE

pour Pâques garçon hors des écoles pour aider à la campagne. Bonne occasion d'apprendre la langue allemande. Vie de famille. Gages à convenir. Fr. Wyss, Mörigen (lac de Bièvre).

Représentant

1re maison de publicité cherche pour le 1er avril, REPRESENTANT; fixe et commission. Offres à case postale 8375, Neuchâtel. OF 8019 N.

VOYAGEURS

de la branche alimentation auraient l'occasion de s'adjoindre un article de marque (produit alimentaire) très connue. Messieurs qui sont bien introduits chez les épiciers, droguistes, hôteliers, dans sanatoria et hôpitaux, sont priés de faire offres sous chiffres G. 4448 G., Publicitas, Zurich.

Importante compagnie d'assurances traitant toutes les branches, à l'exception de l'assurance Vie, engagerait

inspecteurs et agents principaux

Belle situation à personnes capables. Faire offres détaillées sous B. 33927 D. aux Annonces-Suissees S. A., Lausanne. J. H. 33927 D.

Etude notaires demande sténo-dactylo capable et un apprenti. Offres A. B. C. Poste restante, Neuchâtel.

DEM. D'EMPLOIS

On cherche bonne place facile pour

jeune homme de la Suisse allemande. Il devrait avoir l'occasion d'apprendre la langue française. On ne demande pas de salaire mais une place où il serait surveillé et où il ferait de petits travaux. Entrée après Pâques. S'adresser à E. Lenz, commerçant, Inkwil (Berne).

Jeune fille possédant certificat d'études de l'école de commerce, et ayant de la pratique, cherche place comme comptable ou sténo-dactylo dans bureau de la ville ou environs. Pourrait entrer le 1er mai ou date à convenir. — Adresser offres écrites à Y. K. 453 au bureau de la Feuille d'avis.

JEUNE FILLE de 17 ans, instruite, de bonne volonté, désirant apprendre la langue française, cherche place dans famille auprès d'enfants ou pour aider au ménage. Offres à Anna Eberhard, Marktgasse 44, 1er, Winterthur.

Jeune fille de bonne famille, âgée de 16 ans, aimant les enfants,

cherche place pour aider au ménage et où elle pourrait apprendre la langue française. Offres à famille M. Schärer, rue de la gare, Steffisburg près Thounne.

On cherche pour

jeune fille de 16 ans, honnête et de bonne volonté, place dans bonne famille de Neuchâtel, pour aider au ménage et où elle aurait l'occasion d'apprendre la langue française. Vie de famille et petits gages désirés. Offres à M. E. Lüthy-Klaus, Meisterschwanden (Argovie).

Jeune fille

cherche occupation de vendeuse; connaissance parfaite de la broderie, éventuellement accepterait place de demoiselle de compagnie. Adresser offres sous M. S. 403 au bureau de la Feuille d'avis.

Bonne margeuse

cherche place dans imprimerie de la ville. Offres sous P. 1503 N. à Publicitas Neuchâtel.

Jeune fille

de 16 ans cherche place dans bonne maison privée pour aider au ménage et où elle aurait l'occasion d'apprendre la langue française. Adresser offres à famille Dick-Kern, Gurbrü (Berne).

On cherche à placer

jeune fille

de 15 ans pour aider au ménage dans une famille où elle aurait l'occasion d'apprendre la langue française. S'adresser à Mme Hirt-Wullmann, serrurerie, Bachstrasse, Granges (Soleure). JH 10062 J

Demoiselle

32 ans, de toute moralité, bonne éducation, expérimentée dans la tenue d'un ménage soigné, cherche place chez monsieur ou dame seul.

Faire offres sous chiffres P 2424 C, à Publicitas, la Chaux-de-Fonds. P2424C.

Jeune instituteur

sans place, désirant se perfectionner dans la langue française, cherche place d'instituteur privé, éventuellement d'employé de bureau ou de remplaçant. Entrée au printemps. S'adresser à M. Meier, Schaller, instituteur, Gross-Bösingen (Fribourg).

APPRENTISSAGES

Apprenti de bureau ayant déjà quelques notions est demandé par garage de la place. Faire offres écrites sous X. 445 au bureau de la Feuille d'avis.

On cherche place d'apprenti

d'apprenti jardinier pour jeune garçon sortant de l'école le 1er avril. Ecrire assistance communale Buttet (Val-de-Travers).

On cherche place d'apprenti chez

peintre-décorateur pour jeune homme. Désire être nourri et logé chez le patron. S'adresser à Mme Brand, à Serrières, Cité Suchard 1.

AVIS DIVERS

Demande d'emprunt hypothécaire

Société immobilière de premier ordre emprunterait contre garantie en 1er rang sur immeubles fr. 70.000.—, taux 4 1/2 % pour 5 ou 10 ans ferme. Placement de tout repos demandé pour fin mai. — Adresser offres écrites sous chiffres L. M. 429 au bureau de la Feuille d'avis.

Advertisement for Siro-Voges-Cazé featuring a bottle of the product and a portrait of a man. Text: "Comme l'eau combat le feu Siro-Voges-Cazé combat la toux".

L'énigme vivante

par GEORGE TROMBERT

Il fit ensuite l'acquisition d'une carte routière et, après l'avoir étudiée longuement, il se rendit compte que la voiture qui emportait Juliette avait pu se diriger soit sur Châtillon et Thoissey, soit sur Nantua. Comme il était improbable qu'elle ait pris cette dernière direction puisqu'elle aurait pu parvenir au même endroit, en prenant à Bellegarde une route plus courte et meilleure, il fallait orienter les recherches dans la direction de Thoissey.

Il enfourcha à nouveau sa moto, retrouva le carrefour où il avait fait fausse route, tourna délibérément à droite et, marchant à petite allure guetta quelqu'un qu'il puisse interroger.

Malgré le froid, les paysans n'étaient pas rares sur la route. Dix fois, Gérard s'arrêta et interrogea des passants, sous un prétexte qu'il s'efforça de rendre vraisemblable. Une auto noire, conduite intérieure à six places dont le numéro était P4 414 avait-elle été vue dans le pays?

Dix fois, il obtint la même réponse, presque toujours accompagnée d'un regard méfiant. On ne

connaissait pas ça. Un des paysans qu'il questionnait répondit, avec cette malice désagréable des beaux parleurs de village:

— Si vous aviez retenu le nom de vos amis, au lieu du numéro de leur voiture, vous auriez p'têt moins d'peine à les trouver.

— Qui vous dit que ce soient mes amis? rétorqua brusquement Gérard qui enfourcha sa machine et reparti furieux.

Mais, après quelques tentatives toujours aussi infructueuses, il se rendit compte qu'à moins d'un hasard extraordinaire, il ne découvrirait jamais ceux qu'il cherchait. La pensée que Juliette était entre leurs mains lui était insupportable et il bouillait de colère impuissante.

La campagne s'étendait à perte de vue, de tous côtés. Quelques clochers pointaient à l'horizon. De ci de là, des maisons possaient une tache claire sur la platitude illimitée de la plaine. Comment deviner où il fallait porter ses recherches?

Il médita quelque temps et décida de retourner à Bourg dans l'espoir d'y trouver des nouvelles de M. Labaume.

Il ne se trompait pas. Une dépêche laconique l'attendait: Je pars attendez-moi. Oncle.

Alors, Gérard eut une idée. Il fallait procéder avec méthode et opérer par déductions successives. Il allait se munir d'une carte à grande échelle et, une par une, il éliminerait les demeures où il était certain que Juliette ne pouvait pas être retenue prisonnière. Les autres

se limiteraient sans doute à quelques propriétés car il ne concevait guère que la jeune fille pût être gardée dans une ville ou même dans un village.

Ce nouvel état d'esprit n'eut d'autre effet que d'occuper le temps de Gérard. D'abord il se rendit compte de la difficulté de découvrir les plans qu'il cherchait, ensuite, il fut effrayé par le temps considérable qu'il faudrait pour mener à bien une telle recherche.

Il commençait à désespérer lorsque M. Labaume arriva. Il avait fait le voyage en auto et sa venue fut pour Gérard un plaisir et un soulagement. Il se fit d'abord raconter par le menu, tout ce qui s'était passé. Il dit ensuite:

— Votre première idée n'était pas si mauvaise que vous l'avez cru et, sans préjuger du résultat des recherches que nous allons entreprendre je vous montrerai comment on procède dans la police. Mais il y a deux principes que vous avez négligés. En premier lieu, on ne fait pas une enquête tout seul, lorsqu'on est, comme vous l'êtes, obligé de scruter un grand espace. C'est se vouer à un échec que de l'entreprendre. En second lieu, vous avez fait une faute de raisonnement. Vous cherchez une auto et vous la cherchez sur une carte. Les autos, mon ami, se trouvent sur les routes ou dans les garages.

— Alors, qu'eussiez-vous fait à ma place?

— J'aurais télégraphié immédiatement à mon ami Labaume pour l'appeler à mon secours. C'est ce

que vous avez fait. Vous avez eu raison. Au surplus, il est heureux que vous vous en soyez tenu là et que vous n'ayez pas demandé l'appui de la Sûreté de Lyon. Nous avons découvert que le nouveau chef de cette organisation qui a été nommé sur la recommandation du Ministre des Affaires Etrangères, dans des conditions sur lesquelles je viens de faire commencer une enquête, est probablement un des dirigeants, sinon le chef de la bande que nous poursuivons. Si ce que nous craignons est malheureusement vrai, votre appel n'aurait pas eu d'autre effet que de mettre vos tourmenteurs sur votre trace qu'ils ont évidemment perdue et de vous attirer quelque mauvais coup. Tout est donc pour le mieux. Vous allez, s'il vous plaît, travailler avec moi et j'espère bien que, d'ici huit jours, nous aurons retrouvé Juliette.

— Huit jours!

— Hélas oui, et nous aurons du bonheur si nous arrivons à ne pas dépasser ce délai.

Gérard, tout à coup, eut une idée: — Monsieur, dit-il, croyez-vous qu'il soit si maladroît que j'invoque l'aide de Parmentier? Ne pensez-vous pas qu'après avoir servi à égarer la justice je ne puisse maintenant l'aider en attirant sur moi quelques membres de la bande?

— Ce n'est pas impossible et votre idée n'est pas mauvaise, à condition d'être appliquée d'une certaine manière. Nous allons y songer et peut-être y aura-t-il lieu de recourir à vous mais, là encore, il faut raisonner.

Que cherchons nous en premier lieu?

— A délivrer Juliette.

— Et croyez-vous que Parmentier ou tout autre que vous attirerez vous mènera vers elle? C'est bien douteux. Il saura simplement où vous êtes et il en profitera pour chercher à se débarrasser de vous. Quel avantage y trouvez-vous?

— S'il en vient quelques-uns dans mes «environs» immédiats dit Gérard, cela pourra toujours diminuer l'effectif de la bande.

— Louable intention, mon cher garçon. Mais si vous étiez au courant des détails de l'enquête, vous sauriez que nous avons découvert une liste de vingt-neuf noms. Il me paraît difficile que vous réussissiez à créer la crise des effectifs dans cette petite armée. Non, ce à quoi je pense est plus simple. Nous faisons exercer sur Parmentier une surveillance discrète mais incessante. Si cette surveillance n'aboutit à rien je vous chargerai de lui porter une lettre. Cette lettre lui donnera l'ordre ferme de se mettre immédiatement à la recherche de Juliette en votre compagnie. Dans ce cas, peut-être pourrions-nous, d'après la manière dont il agira, trouver la preuve de sa culpabilité. Pour le moment, nous n'avons que des présomptions. Comme c'est certainement la première fois, depuis que le monde est monde qu'un magistrat occupant un grade élevé dans la police cumule ses fonctions avec celles de chef d'une bande de malfaiteurs, cette histoire est appelée à faire quelque bruit. D'où nécessité

absolue d'éviter les fausses manœuvres. Maintenant, nous allons nous mettre au travail sans plus tarder et, pour cela, nous allons commencer par faire une visite au procureur de la République de cette ville. Vous m'accompagnerez, s'il vous plaît.

Le procureur de la République reçut M. Labaume avec tous les égards qui lui étaient dus et se mit incontinent à sa disposition. Le télégraphe joua et, quelques heures après, toutes les brigades de gendarmerie du département étaient intéressées par le numéro des automobiles sillonnant les routes.

— Mais il peut se faire, expliqua M. Labaume à Gérard que le numéro que vous avez lu sur la voiture soit un numéro emprunté. J'ai donc fait télégraphier au service des Mines de la région indiquée par l'initiale P, en l'espèce Saint-Etienne. Nous allons savoir si le numéro P4 414 a été attribué à une voiture et à laquelle. Nous aurons cela dans deux heures et nous allons pouvoir, d'après votre récit même, déterminer si la voiture que nous cherchons, répond bien aux caractéristiques de celle qui aurait été cataloguée. Je dois dire, à priori, que cela me paraît improbable. A votre estimation, cette voiture marchait à quelle vitesse?

— Dans les lignes droites, à 70 ou 80 kilomètres à l'heure et elle gravissait les côtes presque sans ralentir. J'ai pensé que ce devait être une six-cylindres.

Administration : 1, rue du Temple-Neuf.
 Rédaction : 3, rue du Temple-Neuf.
 Les bureaux sont ouverts de 7 à 12 h.
 et de 14 à 18 h. Le samedi jusqu'à midi.
 Régie extra-cantonale : Annonces-Suisse S. A., Neuchâtel et succursales.

Feuille d'avis de Neuchâtel

Les annonces sont reçues jusqu'à 14 h. (grandes annonces 9 h.), le vendredi jusqu'à 17 h. pour le numéro du lundi.

Emplacements spéciaux exigés, 20 % de surcharge.
 Les avis tardifs et les avis mortuaires sont reçus au plus tard jusqu'à 7 h. 30.
 La rédaction ne répond pas des manuscrits et ne se charge pas de les renvoyer.

AVIS OFFICIELS



VILLE de NEUCHÂTEL

Permis de construction
 Demande de M. Camponovo de construire une maison d'habitation aux Dralzes. Les plans sont déposés au bureau du Service des bâtiments, Hôtel communal, jusqu'au 24 mars 1931. Police des constructions.

IMMEUBLES

Placement de fonds
 A vendre
immeuble de rapport
 à l'est de la ville, dans quartier d'avenir. Construction moderne, sept logements confortables de quatre et trois chambres. Belle situation, vue imprenable. Proximité gare Saint-Blaise et tram.
 Tous renseignements auprès de M. Frédéric Dubois, régisseur, Saint-Honoré 3 ou à l'Agence Romande, Place Purry 1, Neuchâtel.

Bel immeuble de rapport

à vendre à Neuchâtel, non loin du centre. Maison en très bon état d'entretien. Excellente occasion pour placement de fonds. — S'adresser Etude G. Etter, notaire, 8, rue Purry.

Terrain à bâtir

par parcelles, Crêt-Taconnet et Clos-Brochet, 1 minute de la gare. S'adresser rue Matile No 32.

A VENDRE terrain à bâtir, 3000 m²

Adressez offres écrites à P. L. 379 au bureau de la Feuille d'avis.

ENCHÈRES

Enchères publiques de bétail et matériel agricole à Saint-Blaise

Mercredi 11 mars 1931, dès 13 h. 30, pour cause de cessation d'exploitation, le citoyen Albert Schori, à Saint-Blaise, fera vendre par voie d'enchères publiques, à son domicile, Chemin de Creuze, au dit lieu, le bétail et le matériel agricole ci-après :

Quatre vaches dont trois portantes, une pour la boucherie et une élève; un char à pont, un pont de char, un char à bras avec échelles et épondes, une broquette à herbe, une dite à fumier, une pompe à purin, un hache-paille, un coupe-paille, un coupe-racines, un collier à boeufs, faux, fourches, grands et petits râtaux, seillons et bidons à lait, biberon à veaux, clochettes, tamis, chaînes, liens, licols, cordes à char, sacs, tonneaux et caisses diverses, un pressoir avec treuil, six gerles, deux pulvérisateurs, deux lits de fer et quelques objets mobiliers, diverses fenêtres, portes et planches de démolition et d'autres objets dont le détail est supprimé, le tout en bon état, quelques chars de foin.

Terme de paiement deux mois pour les échutes supérieures à fr. 50.— ou paiement comptant avec 2 % d'es-compte.

Neuchâtel, le 3 mars 1931.

Le greffier du Tribunal II: Ed. Niklaus.

A VENDRE

Bon piano

à vendre, faute d'emploi, chez Mme Emilie Colomb, Grand-Rue 34, Peseux.

MEUBLES

à vendre : un lit de milieu 130x190, 1re qualité, avec lavabo et table de nuit assortis, un bureau de dame, une table de chevet en citronnier dessus marbre, un canapé-lit, une table de jeu ronde dessus drap de billard, une machine à coudre, un buffet à une porte, un potager à bois, deux trous, tabourets, etc. Bas prix. S'adresser à M. Beck, Grand-Rue 12, Peseux.

Automobile à vendre, marque

Mathis 8 HP

conduite intérieure, deux places, sortant de révision, éclairage, démarrage électriques, ainsi qu'une

camionnette 14 HP

S'adresser à A. Jeanrichard, Colombier.

A vendre 2000 à 2500 pieds de

fumier

chez Mme A. Haussener, Sauls (Val-de-Ruz).

Sidecar Moser

500 cm³ TT, équipement complet, modèle 1929-30, peu roulé (5000 km.), à vendre à bas prix pour cause de maladie. — A. Gay, rue des Bains 36, Genève. JH 31469 A

URGENT. — A remettre

épicerie

cause de maladie. Peu de reprise. Ecrire sous chiffres H. 54526 X Publicitas, Genève.

Pharmacie-Droguerie

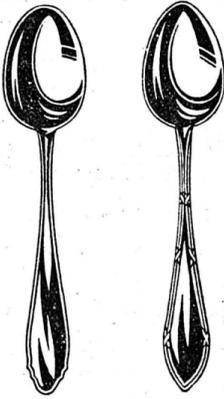
F. TRIPET

Seyon 4, Neuchâtel

Contre la toux des enfants le SIROP PECTORAL

spécial est apprécié des mamans

Prix du flacon fr. 1.50



Jolis modèles de cuillers argent massif

Cuillers à thé et café

Cuillers à légumes

Louches

Cuillers à confiture

Services à thé et à café

Prix les plus avantageux connus jusqu'à ce jour

D. ISOZ

NEUCHÂTEL

Place Hôtel-de-Ville

Antiquités

très jolie chambre à manger, Louis XIII, buffet, table et six chaises, fauteuils, tables, bahuts, desserte, console Empire, lits de repos, etc. Mme A. Burgi, Orangerie 8.

Nouvelles baisses

graisse de coco 85 c. la plaque
 grasse de coco avec beurre
 1 fr. 25 la plaque
 Mélasse extra, bidons de 5 kg. 65 c. le kg.
 Fromage, Oberland, 6 portions 95 c. la boîte, ça c'est bon...
 Mirabelles au jus 1 fr. 30 la b.
 et demandez une dégustation gratuite du nouveau biscuit à 1 fr. 10 le 1/2 kg. qui fait sensation...

Magasin Meier, Ecluse 14, etc.

Miel 1930

crystallisé, par bidon d'un kilo 4 fr., par 5 et 10 kg. 3 fr. 80. Ch. Rohrbach, Montalchez.

Bon café...

rôti, notre réclame, 1.25 1/2 kg. Mélasse extra, bidons 5 kg., à 65 c. le kg. Magasins Meier, Ecluse 14, etc.

Lignières

A vendre : un lit, un grand buffet, une armoire et un canapé, le tout à l'état de neuf. S'adresser à M. Auguste Simon à Lignières.

Piano d'occasion

A vendre un piano-table Erard, superbe meuble de style, acajou. — S'adresser à Steudler, Peseux, Lac 13.

Foin et regain

à vendre, environ 1000 kg., 1re qualité. S'adresser à Steudler, Peseux, Lac 13.

Du 1929

Réginald Perrin, à Colombier, dispose, aux meilleures conditions de :

1.000 bouteilles Neuchâtel 28
 15.000 bouteilles Neuchâtel 29
 7.000 litres Neuchâtel 29
 500 bt. Neuchâtel rouge 26

A vendre une

bonne jument

franche de collier, char, et tous accessoires. Prix avantageux. S'adresser l'après-midi chez Jenny-Cloëtu, primeurs, place du Marché 13.

A la même adresse, on cherche un

commissionnaire

LA PRIMAQUATRE

VOITURE A GROSSE RÉSERVE DE PUISSANCE 11/33 CV, 4 CYL.

économique d'achat et d'entretien

10 litres aux 100 Kms

100 Kms à l'heure

légère mais robuste et durable

rapide et tenant bien la route

spacieuse quoique peu encombrante

La nouvelle création remarquable des Usines RENAULT

LA PRIMAQUATRE

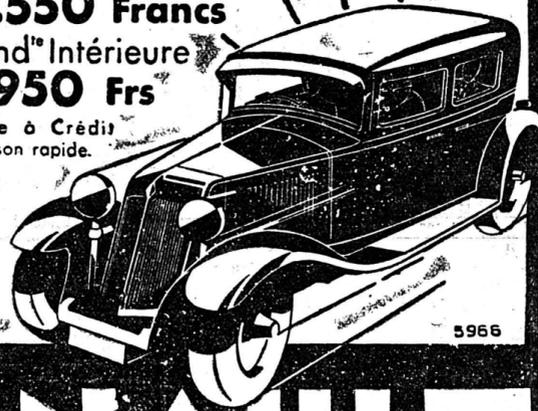
est une voiture conçue pour transporter économiquement à des allures

très élevées 4 à 5 personnes confortablement installées et leurs bagages.

Faux-Cabriolet 5.550 Francs

Cond^{te} Intérieure 5.950 Frs

Vente à Crédit Livraison rapide.



AV. SÉCHERON GENÈVE

RENAULT

EMILE MAURER GARAGE DES POUDRIÈRES NEUCHÂTEL

JEAN LORA SERRE 85-87 LA CHAUX-DE-FONDS

VÉHICULES A MOTEURS ET BICYCLETES D'OCCASION

Cette rubrique paraît les mardis et vendredis

Pour Fr. 1200

vous aurez un TORPEDO quatre places « Peugeot » 8 CV, ou un TORPEDO quatre places « Renault » 8 CV, en parfait état. — S'adresser au Garage Segessemann & Perret, Pré-barreau, Neuchâtel.

Automobiles

provenant d'échange, à vendre à de bonnes conditions, et en parfait état au Garage Segessemann & Perret, Grand Garage du Pré-barreau. Tél. 10.38, Neuchâtel.



Dès mardi le 10 mars et jours suivants

Grande vente spéciale de

BLOUSES DE TRAVAIL

de très bonne qualité, à des prix exceptionnels

BLOUSE de travail en Vichy uni, col fantaisie, trois poches et ceinture... 3⁷⁵

BLOUSE de travail en Vichy uni, qualité supérieure, col tailleur, 3 poches et ceinture, toutes tailles... 5⁹⁰

BLOUSE de travail en satinette noire, col tailleur, 3 poches et ceinture, toutes tailles... 4⁹⁰

BLOUSE de travail en toile blanche, première qualité, col tailleur, 3 poches et ceinture, toutes tailles... 4⁹⁰

BLOUSE de travail toile soie, superbe qualité, col tailleur, 3 poches, toutes tailles... 8⁹⁰

TABLIERS en fort caoutchouc uni pour le ménage 1⁷⁵

TABLIERS de cuisine mi-fil 1⁴⁵

BLOUSE de travail en popeline mercerisée, superbe qualité, se fait en bleu, noir, mauve. Prix exceptionnel 6.90

AU LOUVRE NEUCHÂTEL

On cherche à acheter un très bon

piano

bonne occasion, en bon état. Prière de faire les offres écrites, avec prix et marque, à Mlle Erna Moser, rue des Beaux-Arts 15, qui transmettra.

AVIS DIVERS

Mesdames!

Voulez-vous avoir un travail bien fait, à votre domicile? Adressez-vous à A. KRAMER, tapissier VALANGIN Tél. 67.06 Il se rend partout et chez tous. Homme sérieux, ayant position assurée, demande

un prêt de 1000 fr.

remboursable en six mois, avec 100 fr. d'intérêt. Adressez offres écrites à P. M. 452 au bureau de la Feuille d'avis.

Si vous étiez sûr du résultat, vous feriez de la publicité. Si vous faisiez de la publicité, vous seriez sûr du résultat.

PERDUS ET TROUVÉS

Perdu, vendredi soir, de la gare à la rue Matile,

sac noir

contenant différents objets de valeur. — Rapporter contre bonne récompense au poste de police.

REMERCIEMENTS

Les familles SCHENK et alliées remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de leur deuil.

Monsieur Alfred HUMBERT-DROZ profondément touché de tous les témoignages de sympathie et d'affection reçus à l'occasion de son grand deuil remercie sincèrement toutes les personnes qui y ont pris part.

Si votre poste de radio fonctionne mal,

téléphonez à RADIO-MODERNE S.A.

Place Piaget 11 - Téléphone 41.20
 Son service technique est à votre disposition

Tabacs - Cigares

On cherche à reprendre un bon magasin, bien situé. Ecrire sous chiffres P. 3739 L. à Publicitas, Lausanne.

En flânant à travers le Salon de l'automobile

Le premier mouvement de curiosité saisit, la première visite achevée, on se prend à chercher les caractères principaux de l'exposition de Genève. A la vérité, les tendances qui s'y manifestent sont multiples et au premier abord contradictoires. Cependant, il serait puéril de penser que, dans un domaine aussi vaste que celui de l'automobile et dont les applications sont si nombreuses, on doive s'orienter dans une seule et même direction.

Pour tout dire, il semble que l'on soit parvenu à harmoniser les deux conceptions qui ont successivement prévalu au cours des années d'après-guerre. Expliquons-nous-en. Le premier souci des constructeurs fut d'obtenir de moteurs très petits, un rendement considérable. On fabriqua ainsi des voitures évidemment bon marché et de faible consommation. Mais le moteur était soumis à un régime très élevé et, parlant, l'usure faisait rapidement sentir ses effets.

Survint la concurrence américaine qui lança au contraire sur le marché des voitures beaucoup plus puissantes et dont l'organe propulseur tournait à une vitesse notablement plus basse. Grâce à l'augmentation du nombre des cylindres, le mouvement des véhicules était doux et silencieux et leurs qualités engagèrent les ingénieurs à pousser plus avant ce genre de construction. C'est ainsi que nous connaissons maintenant non seulement les six et les huit cylindres parfaitement mis au point par de nombreuses marques mais les douze et seize cylindres qui demeurent tout de même encore des objets de curiosité.

Cependant, cet engouement pour les moteurs de forte cylindrée indéniablement plus souples, plus agréables à utiliser s'accompagne d'une augmentation sérieuse des frais d'entretien et de consommation. Le régime des moteurs est moins élevé, leur rendement est plus normal mais bien entendu quand, au lieu des quatre cylindres traditionnels, on en fait mouvoir six, huit ou douze, tout ce qui contribue au mouvement du véhicule croît dans les mêmes proportions.

Ceci ne doit pas faire oublier que l'automobile s'est répandue dans toutes les couches de la population, que son prix d'achat a baissé en sorte qu'une partie importante de la clientèle ne saurait se passer aujourd'hui de ce qu'on est convenu d'appeler la « grosse voiture ».

Toutefois en raison même de cette vulgarisation de l'auto, de l'énorme production des usines, celles-ci ont été appelées à revenir intensément au véhicule modeste et économique, destiné à de nouvelles séries d'acheteurs. C'est à la « quatre cylindres » que certaines marques, bien inspirées croyons-nous, ont demandé de remplir cet office, en sorte que ce modèle, dont se sont servis les pionniers de l'automobile, rencontre de nouvelles faveurs. Il a été réétudié par de grandes usines qui l'ont fait bénéficier des plus récentes découvertes.

D'une manière très générale, il est permis de dire que l'industrie automobile tend à une stabilisation des modèles. Mais cela ne signifie point que le Salon de 1931 ne révèle pas de nombreuses et intéressantes nouveautés que nous rencontrerons au cours de notre promenade à travers les stands.

OPEL

On attendait avec une certaine curiosité le produit des usines allemandes Opel qui ont été reprises comme on le sait par la Général Motors.

La puissante entreprise américaine cherche à fabriquer en Europe une voiture qui doit concurrencer les véhicules construits en grande série par les usines françaises. Cette voiture est précisément l'Opel, exposée pour la première fois à Genève. Petite six cylindres de 1,8 l. de cylindrée, elle a fort bonne allure et acquerra en peu de temps une réelle popularité. Au point de vue carrosserie, relevons que l'un des modèles est livré avec toit découvrable, innovation très goûtée des touristes excursionnant dans nos pays de montagne.

Les caractéristiques techniques sont : course 90 mm., alésage 65 mm. Puissance 32 C. V. au frein. Trois vitesses. Empattement 2,54 m.

LA CHEVROLET

a fait peau neuve. Elle est devenue plus longue, plus gracieuse encore, et a plus de parties chromées. Le nouveau radiateur et les roues à rayons métalliques constituent des améliorations considérables au point de vue esthétique. L'acheteur a maintenant le choix entre neuf modèles différents, dont le Convertible Coupé, exposé à Genève pour la première fois.

Dans les stands réservés aux poids lourds, Chevrolet expose ses camions que l'on connaît bien déjà dans notre pays : deux châssis de capacités différentes, sans parler de la petite camionnette.

FIAT

Fiât, la grande marque italienne, continue à rencontrer le plus grand succès dans la gamme entière de sa production, allant du petit véhicule production.

Dans la catégorie de tourisme, Fiat expose ses modèles 514, 521 C. et 525. La réputation du modèle 514 n'est plus à faire. Pourvu d'un moteur 4 cyl., 8 C. V. à l'impôt, alésage et course 67 x 102 mm., cylindrée 1438 cm³, 4 vitesses, freins très puissants sur les 4 roues, carrossée élégamment, soigneusement, c'est la voiture économique d'achat, d'impôt et d'entretien.

Le modèle 521 a déjà conquis le public de goût par la finesse de sa

ligne et de sa finition, sa souplesse et son silence. Un moteur 6 cyl., 13 C. V., 4 vitesses, 7 paliers, alésage et course 72 x 103 mm., cylindrée 2516 cm³, une construction des plus soignées et des plus perfectionnées, lui assurent ses qualités de nervosité, de reprise et de facilité de conduite.

Fiât expose encore un coupé Royal 525 S/S, équipé d'un moteur 6 cylindres, 19 C. V., 4 vitesses, 7 paliers, alésage et course 82 x 118, cylindrée 3740 cm³, avec double carburateur et culasse surcomprimée. C'est une voiture de grande classe, rapide et robuste, pouvant assurer le maximum d'agrément, de



Une vue intérieure du salon

sécurité, d'endurance et de confort.

Au stand des camions, Fiat expose une camionnette ouverte, charge utile 800-1000 kilos et une camionnette fermée, charge utile 4-500 kilos. En outre, un châssis du camion 621 RL, charge utile 1800-2100 kilos, démontre avec quels soins extrêmes sont usinés les produits Fiat.

CHRYSLER

Ici encore des innovations auxquelles le public paraît prendre le plus vif intérêt. C'est que les nouvelles Chrysler s'imposent immédiatement par leur élégance de grande classe.

Les châssis des nouvelles 6 et 8 cylindres sont très fortement surbaissés par un double centre des longerons de façon à ramener le centre de gravité le plus près possible du sol. D'autre part, le châssis est très large à l'arrière et les longerons suivent exactement la forme de la carrosserie de façon à éviter tout porte-à-faux de la caisse. Grâce à ces perfectionnements, les nouvelles Chrysler possèdent une tenue de route excellente; la voiture se cramponne dans les virages sans aucun balancement et donne une impression de complète stabilité.

Les nouveaux moteurs qui équipent ces châssis sont d'une douceur bien supérieure encore à celle que Chrysler avait réussi à obtenir jusqu'à maintenant. De plus les freins hydrauliques Chrysler à serrage intérieur complètent l'ensemble de ces châssis de premier ordre.

Un nouveau radiateur en coupe vent, légèrement incliné, et un nouveau capot harmonisés avec des carrosseries tout acier, donnent à ces voitures une ligne de toute beauté.

Dans la famille Chrysler, n'ayons garde d'oublier la Plymouth. C'est une 4-cylindres, imposée pour 16 chevaux, qui bénéficie des nombreux perfectionnements de son aînée. Ses carrosseries spacieuses la font apprécier de ceux qui demandent le maximum de confort à une voiture de moyenne puissance.

MARTINI

L'unique fabrique suisse (et neuchâteloise) d'automobiles a compris quel incessant effort elle devait fournir pour rivaliser d'égale à égale avec les grandes marques étrangères. Aussi présente-t-elle cette année une série de voitures dont la variété est

à même de satisfaire une nombreuse clientèle.

C'est avant tout le cas du type NF grâce à son châssis surbaissé et aux carrosseries aux lignes parfaitement étudiées qui l'équipent. Le moteur est un 6-cylindres de 4379 cc. de cylindrée du type ordinairement construit chez Martini jusqu'ici, mais comportant cette année quelques améliorations et modifications essentielles qui lui communiquent une plus grande souplesse et une meilleure aptitude à grimper les côtes tout en conservant une marche silencieuse. Le changement de vitesse comporte 4 rapports dont deux silencieux, selon les solutions admises généralement par les grands constructeurs internationaux.

Dans le genre des voitures de puissance moyenne, la Martini a créé le type FUN. Cette machine possède un moteur Martini d'origine de 3097 cc. de cylindrée, puissance impossible : 16 ch.

Le stand Martini de cette année comporte entre autres une limousine 4 places et un cabriolet aux lignes très pures sortant des ateliers Reinbolt et Christé.

A côté de ces deux nouveaux modèles, la création de l'an dernier, c'est-à-dire le type 13 ch. licence Wanderer est également exposé. Martini présente également sa production de camions au stand de l'anneau des poids lourds. Une ambulance automobile, type le plus accompli de véhicules sanitaires est particulièrement bien aménagée.

Revue de la presse

Qu'est-ce que la démocratie?

Du Temps : « Démocratie » ? Peu de mots auront joué d'une faveur aussi générale et exercé sur les esprits une influence aussi grande. Il est d'un usage courant. Dans le monde politique orateurs et écrivains l'emploient à tout instant. Des historiens illustres l'ont mis en vedette. Chacun croit l'entendre. Cependant, que signifie-t-il au juste ? Quel sens a-t-il ?

Un philosophe rare, qui toute sa vie s'est refusé à se payer de mots et s'est efforcé de pénétrer les mystères de l'évolution sociale, le docteur Gustave Le Bon, a voulu savoir ce qu'en pensent quelques personnes qui, par leur accoutumance à l'étude ou au maniement des masses populaires, lui semblaient avoir dû réfléchir le mieux à la question. Il a consulté, notamment, M. Mussolini, M. Herriot, Georges Clemenceau. Il vient de nous livrer leurs réponses, illustrant en quelque sorte par elles un nouveau volume : « Bases scientifiques d'une philosophie de l'Histoire », synthèse magnifique et digne couronnement d'observations poursuivies pendant plus d'un demi-siècle.

De la part de Clemenceau on s'attend vraisemblablement à une définition claire, décisive, en rapport avec l'habitude nettement de l'orateur et de l'écrivain. Voici sa lettre au docteur Le Bon : « Mon cher éducateur, vous êtes un homme admirable, mais vous m'en demandez au delà de mes moyens. Vous trouvez le temps de méditer, d'écrire des livres où j'ai pu rectifier beaucoup de mes idées, ce dont je vous garde ma reconnaissance. Vous me demandez de définir la démocratie : pas davantage ! Je me casse la tête et voilà ce que je puis trouver : l'accroissement des parties de l'intelligence d'un haut filtrée par l'accroissement de l'intelligence d'en bas, pour revenir à leur point de départ en directions générales, acceptables et praticables pour l'ensemble de la nation. A vous en admiration. G. CLEMENCEAU. M. Herriot a cette réponse :

« Mon cher maître, Pour le radical que je suis, la démocratie est le régime qui cherche à intégrer dans la société l'idée de justice fournie non par la nature, mais par la raison. En d'autres termes, c'est le régime qui doit chercher à rapprocher, jusqu'à ce qu'elles se confondent, la morale et la politique. Respectueusement à vous, HERRIOT. Et voici la définition de la démocratie par M. Mussolini :

« Mon cher maître, Je réponds à votre lettre. Démocratie, c'est le gouvernement qui donne ou cherche à donner au peuple l'illusion (souligné dans le texte) d'être souverain. Les instruments de cette illusion ont été divers pour les époques et les peuples, mais le fond et les buts n'ont pas changé. Voilà mon opinion nette. Cela me donne l'agréable opportunité de vous envoyer mes cordiales salutations. MUSSOLINI. Nous voilà loin des définitions élémentaires données par l'Académie française ou par Littré. « Démocratie », dit l'Académie française, gouvernement ou le peuple exerce la souveraineté. Littré répte cette phrase. Il y joint toutefois, d'abord : « Société libre et surtout égalitaire où l'élément populaire a l'influence prépondérante » ; puis, ceci : « Etat de société qui exclut toute aristocratie constituée, mais non la monarchie ». Si, pour

La bougie CHAMPION

doit son immense et incomparable succès, non seulement à la qualité de ses matières premières, mais encore par le constant renouvellement de ses modèles.

Chaque fois qu'un progrès dans la fabrication des moteurs a été accompli,

CHAMPION

a mis au point la bougie qui nécessitait le plus haut régime ou la plus haute compression.

Les Bougies CHAMPION de 1931 s'ajoutent aux anciens types pour la plus grande satisfaction de l'usager.

Pour tous moteurs, il existe une BOUGIE CHAMPION donnant l'allumage parfait.

SALON DE L'AUTOMOBILE
« STAND N° 231 »

Faits divers

La fuite des nébuleuses

Les astronomes, on le sait, considèrent les nébuleuses comme constituant des Galaxies, des Voies Lactées, analogues à celle dont fait partie le système solaire. Ce sont, pour eux, des univers situés à des distances énormes de notre, sans aucun rapport avec celui-ci, et qui, comme ce dernier, présentent un mouvement d'ensemble indépendant des mouvements que peuvent présenter à leur intérieur, les étoiles et autres objets qui les composent.

Un fait frappe généralement les astronomes, c'est que ce mouvement d'ensemble de la plupart des nébuleuses spirales les éloigne de nous. Elles paraissent fuir notre Voie Lactée. Mais, lui-même, qu'en pense-t-il ? Commentant leurs réponses, il constate « à quel point des mots d'un usage général comme le terme démocratie peuvent prendre des sens divers selon les hommes d'Etat qui s'en servent journellement ».

La victoire du tripot

De « Figaro » : La Vertu, hier, s'est reposée. La majorité a fait bloc : elle a, par 340 voix contre 250, voté la réouverture du Casino d'Enghien. Le scandale de cet établissement de jeux, réinstallé à la porte de Paris, se double de l'inconvenance de cette sorte d'autorisation parlementaire donnée à son installation. Le grand argument des partisans du jeu pour tous c'est que d'autres tripots fonctionnent dans Paris. Est-ce une raison pour en augmenter le nombre de cette unité de banlieue ? Et parce que des officines de pari mutuel fonctionnent désormais dans la ville, est-ce un motif, comme l'a fort bien dit M. Evain, pour donner cette espèce d'existence légale à celui-ci ? La clandestinité de certaines tolérances est un hommage rendu à la vertu. L'absence d'hypocrisie peut se nommer cynisme.

Le conseil municipal de Paris (qui n'est pas puritain) en décembre dernier adoptait un vœu tendant à empêcher le rétablissement du casino d'Enghien. Il donnait lecture d'une lettre du président de la chambre de commerce au ministre des finances, protestant contre cette réouverture. Le président faisait ressortir les inconvénients économiques et moraux qu'elle aurait. M. Aucoc signalait d'autres protestations :

« Tous les arguments, disait-il, qu'on a fait valoir avant la guerre contre les maisons de jeux, à moins de 100 kilomètres de Paris, subsistent intégralement aujourd'hui. La réouverture du casino d'Enghien serait un scandale. »

Ce scandale va se produire, car il ne faut pas être naïf au point de compter sur le Sénat pour l'empêcher.

Communiqués

Aux couturières

L'Association féminine des arts et métiers groupe en section, à Neuchâtel, un bon nombre de patronnes de métiers féminins, couturiers, lingères, coiffeuses. Vendredi 13 courant, un restaurant sans alcool, cette association offrira à ses membres et aux personnes que cela peut intéresser, une présentation de patrons et de modèles pour couturières et lingères.

Tous les renseignements et les explications désirés seront fournis par une personne compétente, aussi nous ne doutons pas que les professionnelles de la couture n'aient un vif intérêt à assister à cette présentation.

Mme Wanda Landowska à Neuchâtel

Personne ne restera insensible à l'annonce du concert que Mme W. Landowska donnera le 16 mars à Neuchâtel. Profitant du passage en Suisse de cette artiste unanimement louée, Belles-Lettres s'est empressée de l'inviter et elle a très aimablement accepté.

Il s'agit donc d'une véritable aubaine, et il y a tout lieu de se réjouir de ce prochain concert qui fera diversion avec les concerts symphoniques.

« Wanda Landowska est aujourd'hui la seule au monde à connaître l'art des vieux maîtres comme si elle avait étudié sous la discipline de Couperin, de Bach, de Mozart. Elle a le sens et la science de cette musique, elle en pénètre l'esprit et, pour le traduire, dispose de la plus merveilleuse technique qui soit. Il y a dans son art une noblesse, une grâce, une sensibilité sans égales... dit un éminent musicologue français. Certains gens considèrent encore tout l'art musical du XVIIIe siècle comme étant essentiellement « jolli », élégant, léger, un peu mièvre. Or, que cet art, sous ses allures toujours « courtoises », élégantes, un peu convenues, peut être profondément humain, passionné, et même tragique parfois, c'est précisément Wanda Landowska qui nous l'a révélé. »

Le programme composé avec une rare perfection comprend des œuvres pour clavessin et aussi deux œuvres de Mozart pour piano.

Il n'est pas nécessaire d'en dire davantage. Une salle comble viendra apporter sa fervente admiration à celle qui a renouvelé la musique des XVIIIe et XVIIIe siècles, à la virtuose parfaite.

Dernier concert d'abonnement

Le 6me concert d'abonnement terminera, jeudi prochain, la saison musicale organisée par la Société de musique, saluant au cours de laquelle l'O. S. R., sous des chefs différents, s'est montré particulièrement à la hauteur de sa tâche.

Le nombre satisfaisant des auditeurs et des souscripteurs dit nettement l'intérêt qu'on porte à ces concerts symphoniques. Celui du 12 mars ne le cèdera en rien aux précédents. La première partie du programme est consacrée à deux œuvres de Mozart : Symphonie en sol min. et Concerto pour piano en si bémol. La seconde partie comprend une œuvre concise et charmante pour piano et orchestre de Beethoven et l'un des ouvrages les plus plaisants de Stravinsky : L'oiseau de feu.

Le pianiste, M. H. Horszowski, signalé dès son enfance comme un phénomène musical, remporte partout les succès les plus flatteurs. Le talent de cet artiste donnera, et cela est notre dernier concert et lui vaudra, nous en sommes certains, des applaudissements chaleureux.

La seconde conférence européenne du blé s'ouvrira à Rome le 26 mars

La seconde conférence européenne des céréales, qui a pour mandat de rechercher les moyens propres à favoriser l'écoulement des excédents des récoltes futures, comprend des représentants des onze pays suivants : Allemagne, Autriche, Belgique, Grande-Bretagne, Estonie, France, Italie, Norvège, Suisse, Tchécoslovaquie et Yougoslavie.

La délégation suisse est formée de cinq membres choisis par le Conseil fédéral, soit : MM. Wagnières, ministre de Suisse à Rome; Laesser, directeur de l'administration des blés; W. Stucki, directeur de la division du commerce; Tanner, directeur de la régie des alcools, et Laur, directeur de l'Union suisse des paysans à Brugg.

Cette conférence a été précédée d'une première entrevue qui s'est occupée des moyens d'écouler l'excédent actuel disponible sur la récolte de 1930, et qui a eu lieu, il y a quelques jours, au Quai d'Orsay à Paris. On y a discuté l'achat des blés daniens et commencé à examiner le problème de la vente des stocks de maïs et d'orge. L'acte final de cette entrevue a été signé par la plupart des Etats représentés.

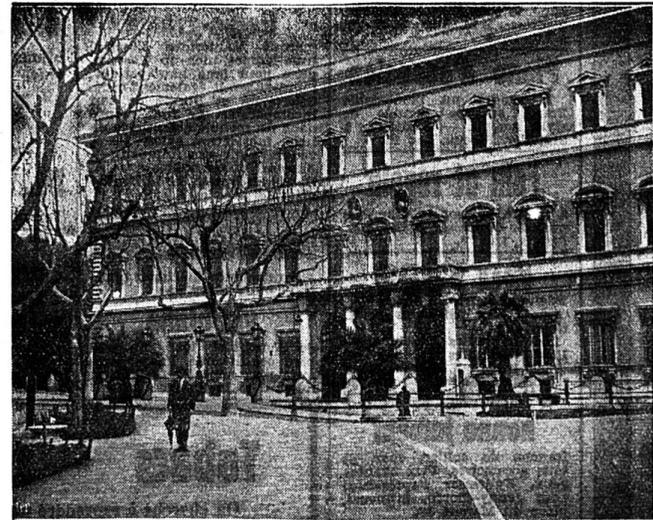
Quant à la seconde conférence, elle siégera à Rome, à l'Institut International d'Agriculture qui se trouve dans l'ancien palais de la reine Marguerite.



M. WAGNIÈRES



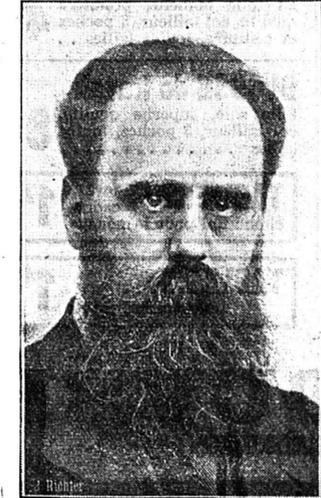
M. TANNER



L'Institut international d'agriculture à Rome (ancien palais de la reine Marguerite) où se réuniront les membres de la conférence



M. W. STUCKI



M. LAUR

Chronique d'Angleterre

(Correspondance particulière)

Révolte contre les robes longues

Les réceptions officielles de Leurs Majestés vont bientôt reprendre au début du printemps. On prévoit même quatre « cours » et deux garden-parties en Ecosse pour la saison. Aussi les maisons de couture de Londres sont en plein travail : c'est qu'on ne peut pas être habillé comme on veut pour assister aux cérémonies mondaines de la cour de St-James. La mode impitoyable dicte ses lois aussi bien aux salons de Mayfair qu'aux réceptions royales de Buckingham Palace. Un règlement sévère, tout en étant assez large, édicte les principes généraux de la confection des toilettes de cour. Pour cette saison, si rien n'est changé à la longueur des robes et des plumes, par contre les robes des débutantes doivent descendre assez bas vers les chevilles, et, pour les dames, elles doivent être complètes par une traîne bien fournie. On veut bien laisser à chacune la couleur et la coupe qu'elle désire ; mais pour éviter des fantaisies regrettables, les dames qui n'ont pas l'habitude de la cour, sont invitées à venir étudier et relever les dessins et les patrons qui sont exposés dans les bureaux du lord chambellan de la maison royale. Quant à celles qui ont l'habitude de briller chaque fois à ces réceptions, elles ont déjà commencé à publier des communiqués sur ce qu'elles comptent porter : lady Asquith a été la première à nous faire part de ses intentions. Et les reporters des pages féminines sont déjà en chasse pour découvrir les secrets des élégantes de la haute société.

nuelle, qui commencera le 11 mars, contient des sujets aussi variés que la nationalité des femmes, la situation des femmes dans les industries, l'encyclopédie papale sur le mariage, et le taux des pensions alimentaires octroyées aux femmes abandonnées par leur mari. Mais le comité exécutif de cette société, dans laquelle figurent deux femmes députées, Mlle Rathbone et Mlle Picton-Tuberville, veut aussi lever l'étendard de la révolte contre les robes longues. Et Mme Mary Stocks, présidente de cette organisation et professeur à l'Université de Manchester, sera le principal orateur contre cette « abomination ». C'est ainsi que le « National Union » considère d'ailleurs les robes longues. Pour s'en convaincre, il suffit de citer les termes mêmes de la résolution qui sera proposée à ce sujet aux votes de la société. « Le conseil de notre organisation déplore le retour à l'usage des robes longues, en ce qu'il constitue une réaction contre le confort personnel et la liberté physique de la femme, qu'il ramène à l'époque malheureuse de sa servitude électorale. Aussi le conseil fait appel à toutes les femmes qui donnent quelque importance à leur affranchissement politique, pour résister contre cette réaction, en refusant de suivre, comme des moutons dociles, les décrets arbitraires de la mode. » Informations prises, il semble que cette résolution sera votée à l'unanimité !

Le dernier film de Charlot

Charlie Chaplin est venu à Londres pour des vacances, mais aussi pour assister à la première représentation de sa dernière création « City Lights ». Vendredi dernier, un important service d'ordre fonctionnait aux abords du « Dominion Theatre » qu'assiégeait une foule énorme venue pour acclamer le héros du film. Mais Charlot était prudemment venu au théâtre deux heures avant la représentation, et avait même pris un léger repos en attendant la levée du rideau, pendant qu'un faux Charlot se faisait

applaudir par la foule et faisait une entrée triomphale au théâtre, avant d'être reconnu et mis à la porte, accompagné d'un solide policeman qui restait sourd à ses protestations. Le véritable Charlot, ne voulant pas décevoir ses admirateurs, apparut bientôt au balcon du théâtre, envoyant des baisers et des poignées de main à tout le monde. La représentation elle-même fut un apothéose pour Charlie Chaplin, qui partageait sa loge avec Bernard Shaw et d'autres célébrités du jour.

Quant au film « City Lights », c'est une création typique du roi des comiques, où la simplicité du sujet cadre merveilleusement avec sa réalisation artistique et la perfection technique. Charlot s'empare d'une pauvre fleuriste aveugle, et l'aide par tous les moyens à être heureuse dans sa misère, jusqu'au jour où l'infirme recouvre la vue. Mais alors elle méprise le misérable vagabond qui veut continuer à lui faire la cour, sans savoir que c'est à lui qu'elle doit sa guérison et la petite boutique de fleuriste qui la met à l'abri du besoin. Et comme toujours, le cœur gros et les yeux remplis de larmes, Charlot contemple avec une amère philosophie les injustices de cette vie.

LIBRAIRIE

Le régime de la chasse dans le canton de Fribourg, par Louis Blanc. Editions tribourgeoises (Librairie Verdon), à Fribourg.

Les Editions tribourgeoises viennent de publier un fort intéressant ouvrage sur « Le régime de la chasse dans le canton de Fribourg », par M. Louis Blanc, docteur en droit. Ce volume est préfacé par M. J. Musy, conseiller fédéral, habile chasseur lui-même et connaisseur de la littérature cynégétique.

Bien que traitant un sujet un peu particulier, ce livre est écrit d'une main si adroite et si bien informée que sa lecture en est rendue des plus agréables et des plus attrayantes.

« Tel qu'il est, déclare M. Musy, ce livre n'intéressera pas seulement les chasseurs du canton de Fribourg. La largeur et la variété des aperçus, l'abondance des renseignements en feront une lecture appréciée dans un plus large public. Un répertoire utile et un guide sur la matière. »

Chronique de l'aviation

Les lauréats de la L. I. A. 1930

Les délégués des sections nationales de la Ligue internationale des aviateurs, réunis sous la présidence de M. Clifford B. Harmon, ont désigné les lauréats nationaux et le lauréat 1930 de la Ligue. C'est Dieudonné Costes qui a été choisi pour le trophée international, pour ses records du monde et sa traversée de l'Atlantique Nord; M^{lle} Amy Johnson, qui vola d'Angleterre en Australie reçoit le trophée des aviatrices; Mme Bruce, Maryse Hilsz, Mme Lindbergh, Maryse Bastié, la duchesse de Bedford reçoivent la plaquette d'honneur.

M. Eckener est lauréat des dirigeables; son second, le capitaine Lehmann, a une plaquette d'honneur.

Le trophée des sphériques est attribué à Van Orman, et la plaquette d'honneur à Mac Cracken, vainqueur de la Coupe Gordon-Bennett.

Voici d'ailleurs la liste des lauréats nationaux: Australie: Kingsford Smith; Autriche: Robert Kronfeld; Belgique: Van der Linden; Bolivie: José P. Coello; Colombie: Major Mendez; Espagne: capitaine Haya; Etats-Unis: Frank Hawks; France: Costes (Mermeo, Codos et Paris, plaquettes d'honneur); Grande-Bretagne: Barnard; Hollande: Tigen; Italie: Lombardi; Japon: Yoshihara; Esthonie: Launets; Suisse: Hans Schaefer.

Parmi les lauréats des plaquettes d'honneur, on remarque: Maddalena et Ceconi; Charles Lindbergh; vice-amiral Byrd; Apollo Soucek; Balchen, etc.

Les records de Maddalena battus

par Bossoutrot et Rossi avec 5805 km. en 75 h. 23 min.

Deux équipages s'étaient envolés de leur camp respectif à 17 minutes d'intervalle l'un de l'autre et avec tous deux le même but: battre le record d'entre les records du monde de distance et de durée en circuit fermé, appartenant aux Italiens Maddalena et Ceconi, avec 8188 km. et 67 h. 13 min. Diverses tentatives avaient été faites



Ce qu'on peut faire d'un vieil avion

Privé de ses ailes, il devient un traineau à glace pouvant atteindre une vitesse de 120 km. à l'heure. Ce sont deux jeunes Américains qui ont eu l'idée de transformer ainsi un appareil qui avait fait une chute

déjà contre ces deux records, et par ces mêmes équipages entre autres. Mais toutes avaient échoué, ce qui prouve les difficultés réelles qu'il y a à vaincre.

Doret, Le Brix et Cadou avaient quitté l'aérodrome d'Istres jeudi à 6 h. 40 et tournèrent régulièrement toute la journée. Avant minuit, ils quittèrent la région d'Istres pour aller poursuivre leur ronde entre Cannes et Menton, ayant pour points de marge le phare de la Croisette et le phare du port de Menton. Le « Trait d'Union » marchait régulièrement, effectuant les 92 km. 158 du circuit entre 38 et 59 minutes.

Quant à Bossoutrot et Rossi, recordman de France de durée, avec 67 km. 33, ils avaient décollé de la Senia à Oran, jeudi à 6 h. 57. Les aviateurs ont volé sensiblement moins vite que Doret et ses compagnons; leur moyenne était de 135 km. à l'heure.

Le grand monoplane de l'équipage Doret, Le Brix et Cadou a atterri vers 11 heures à Saint-Mitre, près de Saint-Maximilien, dans le Var, après 52 heures de vol; les aviateurs ont été obligés de se poser alors que le record n'était plus qu'à 500 kilomètres; 7615 km. avaient été couverts, en 51 h. 41' 25".

C'est le troisième échec des aviateurs, qui avaient abandonné les 6 et 17 janvier, après 16 h. 20 et 23 h. 30 de ronde.

Mais fort heureusement, Bossoutrot et Rossi, à Oran, ont réussi dans leur tentative et ont battu les deux fameux records.

Le 28 février, à 19 heures, c'est-à-dire après 60 h. 03 de vol, Bossoutrot et Rossi avaient parcouru 7470 km.

Bossoutrot et Rossi atteignent à 2 h. 10 le record mondial de durée: 67 h. 13. Comme il faut dépasser ce chiffre d'une heure au minimum, c'est à 3 h. 10 que le trophée dévolu par Maddalena et Ceconi a passé entre les mains de l'équipage français, qui a poursuivi cependant sa ronde. Il n'a atterri que plus tard, après avoir parcouru 8805 km. en 75 h. 23' de vol.

Extrait de la Feuille officielle

— 14 février: La paroisse indépendante du Locle, ayant son siège au Locle, renonce à l'inscription au registre du commerce.

— 21 février: La liquidation de la Société anonyme Gustave Paris, Au Vaisseau, en liquidation, commerce de draperies, tissus et nouveautés, à Neuchâtel, étant terminée, cette raison est radiée.

— 17 février: L'association Fédération internationale des ouvriers monteurs de boîtes et faiseurs de pendents, ayant son siège au Locle, est radiée en suite de fusion.

Enlève toute trace de fumée...

Liquide spécial absorbant, par sa vaporisation, totalement l'odeur de la fumée et toute autre odeur désagréable; très efficace, ne tache pas, laisse un parfum rafraichissant et discret.

Le flacon servant pour 2-3 mois, fr. 2.-

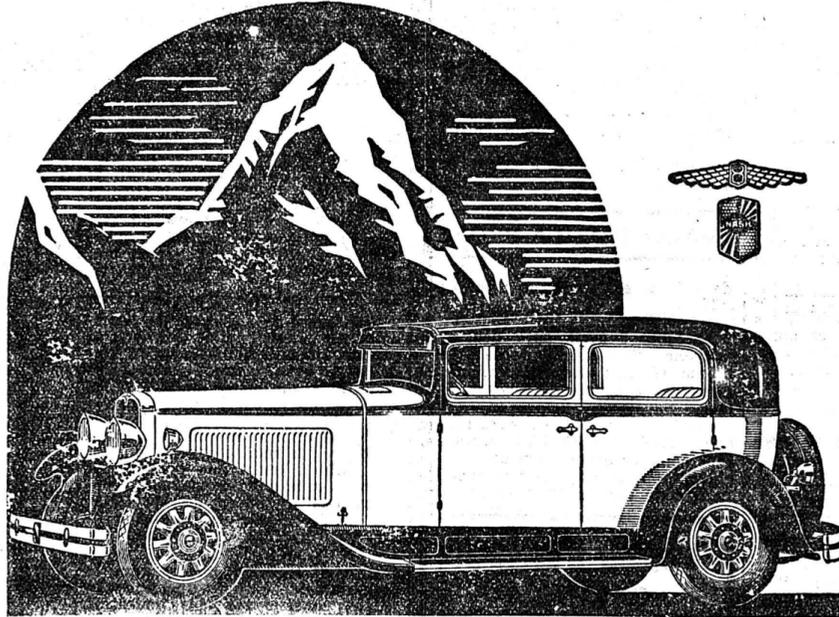
Droguerie GRAZIANO & Co La Chaux-de-Fonds

Envois au dehors contre remboursement.

Pour GARÇONS et FILLETES
la base de toute alimentation est une soupe fortifiante. Faites-la aux **FLOCONS D'AVOINE KLIBA** et vos enfants vous en redemanderont.

En vente dans tous les bons magasins d'alimentation. Exigez le paquet bleu avec notre marque.

MOULIN KLINGENTAL S. A. BÂLE



PUISSANCE,

Inégalée grâce aux merveilleuses 8 cyl. « NASH » types « 90 », « 80 », « 70 ».

Moteur 8 cyl. en ligne, vilebrequin 9 paliers, freins automatiques puissants, construction mécanique irréprochable avec des matériaux de premier choix, vous garantissent un service impeccable quels que soient les pays que vous parcourez.

D'une remarquable facilité de conduite, extrêmement appréciable en pays accidenté comme le nôtre, souples, nerveuses, les nouvelles 8 cyl. « NASH » 1931 sont capables de satisfaire les automobilistes les plus exigeants.

La présentation va de pair avec leurs qualités mécaniques: beauté de la ligne, luxueux confort, fini impeccable des plus infimes détails.

Nous vous convions à un essai, persuadés qu'il vous convaincra.



La Chaux-de-Fonds: S. A. PETER & Cie, automobiles
Neuchâtel: Henri ROBERT, Garage central

Rendez-vous général ce soir à 8 h. 30 **A L'APOLLO**

pour applaudir **BOUBOULE**

LE ROI DES RESQUILLEURS

Un film unique — Le record absolu du rire — Deux heures de folle gaieté

CONDOR

ous offre sa

Bicyclette «Delta»

sulvant l'exécution à partir de

Fr. 165.-

MAISON DE VENTE

A. DONZELOT

Place Hôtel-de-Ville, Neuchâtel

Avis aux Fiancés

A vendre tout de suite à prix excessivement avantageux
une chambre à coucher noyer poli
une salle à manger noyer ciré

G. LAVANCHY Meubles
Décoration

4, Orangerie, 4



Atelier de ressemelages

J. KURTH

NEUEVILLE

SUCCURSALES DE NEUCHÂTEL

RESSEMELAGES AVEC TALONS

Dames	36/42	Messieurs	40/46
vissés	5.80	vissés	6.80
collés	6.50	collés	7.50
cousus	7.20	cousus	8.50
crêpe	7.80	crêpe	8.80

Livraison extra-rapide dans les trente-six heures sur demande
Spécialité de ressemelages crêpe à prix très avantageux

La Feuille d'avis de Neuchâtel

se trouve sur la table de famille au chef-lieu, dans les districts de Neuchâtel, Boudry, Val-de-Ruz, Val-de-Travers et contrées avoisinantes.

La Feuille d'avis de Neuchâtel

est un des journaux les plus répandus à Neuchâtel et dans le canton de Neuchâtel.

La Feuille d'avis de Neuchâtel

est en lecture dans tous les bons hôtels, restaurants et cafés.

La Feuille d'avis de Neuchâtel

grâce à sa grande diffusion et au fait qu'elle pénètre dans tous les milieux, est un journal qui offre une **PUBLI-CITÉ DES PLUS FRUCTUEUSES** à Neuchâtel et dans le reste du canton.

Société de Consommation de Corcelles-Cormondrèche et Peseux

Les actionnaires de la Société, ainsi que tous les clients propriétaires de carnets régulièrement établis et vérifiés par le comité, sont invités à se rencontrer au **COLLÈGE DE PESEUX, le mercredi 11 mars** et au

COLLÈGE DE CORCELLES, le jeudi 12 mars

et, chaque jour, de 9 h. du matin à midi et de 13 h. 30 à 18 h., pour y percevoir le montant du dividende sur leurs actions, fixé à 5 % pour 1930 et en même temps la répartition en espèces à laquelle ils ont droit sur leurs achats en 1930, fixée au taux de 6 %.

Dès ce jour, le samedi excepté, une répartition en marchandises au taux de 6 %, s'inscrivant à nouveau dans les carnets, est payable dans les différentes succursales de la Société.

Il ne sera tenu aucun compte, ces jours-là, des carnets ne figurant pas sur les rôles.

Corcelles, le 7 mars 1931.

Le gérant de la Société: Paul-Alex. COLIN.

N. B. Prière instante aux intéressés de réclamer leur répartition aux jours indiqués.

JH 3102 N

La Chambre des communes vote l'adhésion à l'acte d'arbitrage

LONDRES, 9 (Reuters). — Après un long débat, la Chambre des communes a adopté la résolution gouvernementale approuvant l'adhésion de la Grande-Bretagne, sous certaines conditions, à l'acte général pour le règlement pacifique des conflits internationaux.

Les Communes avaient préalablement repoussé, par 231 voix contre 139, un amendement de M. Chamberlain disant que, tout en réaffirmant son adhésion au pacte de la S. d. N. et au pacte de Paris, la Chambre refuse d'accepter l'acte général de 1928, étant donné que celui-ci affaiblit l'autorité du conseil de la S. d. N. et lui substitue une procédure tendant à encourager les conflits internationaux.

Le jugement dans le procès des menchévicks

13 condamnations
MOSCOU, 9 (Tass). — Le tribunal a rendu son jugement dans le procès intenté aux menchévicks.

Groman, Cher, Ginsbourg, Yokoubovitch, Petounine, Fineyatoyski ont été condamnés à 10 ans de prison. Les sept autres inculpés ont été condamnés à des peines de prison variant de 5 à 8 ans.



LE CHAT ELECTORAL

Chaque candidate aux élections municipales anglaises a reçu comme porte-bonheur un petit chat noir. Voici quelques-unes des petites mascottes

Nouvelles suisses

Un glissement de terrain dans le Jura bâlois

On ne sait comment l'arrêter
EPTINGEN, 9. — Par suite des pluies de la semaine dernière et de la fonte des neiges, 60 à 80,000 mètres cubes de terrains sur lesquels se trouvent une partie d'un bois et des terres fertiles se sont mis à glisser. Les lignes téléphoniques passant sur cet endroit ont été déplacées et les fils rompus. Le chemin conduisant à diverses fermes est déjà sillonné de crevasses; on ne peut le suivre qu'avec la plus grande prudence; jusqu'à présent les terrains ont glissé d'une quinzaine de mètres.

Comme il est impossible de détourner les eaux qui ont probablement provoqué ce mouvement de terrain. On ne peut pour l'instant prendre des mesures pour l'arrêter.

La victime de l'accident de Saint-Prex a succombé

MORGES, 9. — M. Philippe Rawyler, jardinier et conseiller municipal de Buchillon, qui a été victime, dimanche, d'un accident d'automobile entre Saint-Prex et Buchillon a succombé lundi matin à l'infirmerie de Morges.

Cinéma cambriolé

GENEVE, 9. — Des malfaiteurs qui s'étaient laissés enfermer après la représentation, dimanche soir, dans la salle du cinéma Caméo, ont fracturé le bureau du directeur et ont disparu en emportant une somme de 1200 francs.

Bulletin météorologique - Mars

OBSERVATOIRE DE NEUCHÂTEL

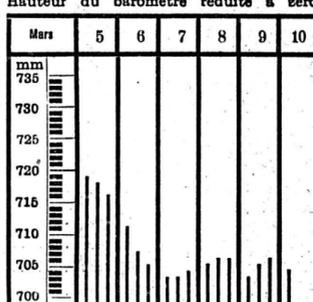
Date	Température en degrés centigrades			Baromètre	Vent dominant	Etat de ciel
	Moyenne	Minimum	Maximum			
9	-3.1	-5.0	-0.4	704.7	N.-E. faib.	conv.

9 mars. — Neige intermittente pendant la nuit et tout le jour. Environ 30 cm. de neige.

Tremblement de terre. — 9 mars: 5 h. 1 min. 22 sec. très fort, distance 9200 km. direction Est (Iles japonaises).

10 mars, 7 h. 30
Temp.: -4.4. Vent: N.-E. Ciel: Couvert.

Haut moyenne pour Neuchâtel: 719.5 mm
Hauteur du baromètre réduite à zéro



Niveau du lac: 10 mars, 430.20

Temps probable pour aujourd'hui
Ciel nuageux, encore de la neige; température en-dessous de zéro.

Bulletin météorologique des C. F. F.

10 mars à 6 h. 30

Observations faites aux gares C. F. F.	Centigrades	TEMPS ET VENT
280 Bâle	6	Tr. b. tps
643 Berne	6	Neige
637 Coire	4	Couvert
1543 Davos	6	Qq. nuag.
632 Fribourg	5	Neige
394 Genève	5	Pluie
475 Glaris	5	Couvert
1109 Grenchen	3	Nuageux
566 Interlaken	2	Couvert.
995 Ch. de-Fds	5	Neige
450 Lausanne	3	
308 Locarno	5	Couvert
376 Lucerne	4	
439 Montreux	4	
398 Montreux	2	Pluie
462 Neuchâtel	3	Neige
605 Nogat	4	Couvert
672 St-Gall	5	
1856 St-Moritz	1	Nuageux
407 Schaffh.	3	Couvert
637 Sierre	3	Manque
562 Thonon		
389 Vevey		
1609 Zermatt		
410 Zurich		

Une collision sur le lac de Zurich

STÄFA, 9. — Le bateau à vapeur «Thalwil» qui se dirigeait vers Mändorff est entré en collision peu après Stäfa, avec une barque à moteur venant en sens inverse. La cabine avant du vapeur a été abîmée sur le côté droit. Il n'y a pas eu d'accident de personnes, mais au vapeur, les dégâts matériels sont importants.

Un escroc qui pousse loin le bluff!

FRIBOURG, 8. — Le nommé Heuberger, qui mystifia les autorités de Bulle en se faisant passer pour le représentant du département militaire fédéral dans des tractations pour la construction d'un arsenal à Bulle, opère maintenant dans les cantons de Lucerne, de Berne et Soleure où, se donnant comme ingénieur cantonal fribourgeois, il fait des commandes d'appareils pour des institutions fribourgeoises. Le département fribourgeois des constructions reçoit ainsi de nombreuses offres de fournitures provoquées par ses démarches.

Deux agressions

Une jeune fille assaillie
AARAU, 9. — En rentrant à domicile une jeune skieuse a été assaillie par un jeune homme d'une vingtaine d'années qui paraissait anormal et l'a prise à la gorge dans l'intention sans doute de la violer. Il est activement recherché.

Un passant dépouillé et volé

LUCERNE, 9. — Lundi vers une heure du matin, un homme rentrant chez lui et passant à la Libellenstrasse a été assailli par trois jeunes gens âgés d'une vingtaine d'années qui lui ont pris son portemonnaie contenant environ 40 francs.

Un faux religieux est arrêté après avoir fait de nombreuses dupes

LAUSANNE, 10. — On a arrêté dans un hôtel un personnage en soutane, qui se faisait passer pour prêtre, sous le nom de Padre Daniel. En cette qualité, il se présentait surtout chez les étrangers établis à Lausanne, notamment chez les sud-américains. Se donnant comme un de leurs compatriotes, il leur demandait de l'argent, sous le prétexte de vouloir rentrer dans son pays ou quêtant pour une œuvre imaginaire. Quelqu'un enfin se méfiant, on arrêta le pseudo-ecclésiastique. Tout porte à croire qu'il a un complice.

VALLÉE DE LA BROYE

PAYERNE

Réunion de chanteurs

Le lundi 6 avril, aura lieu, à la nouvelle église catholique de Payerne, la réunion des chœurs paroissiaux des décanats d'Avenches, Belfaux, Surpierre, Eslavayer, Treyvaux, Prez, Romont. On compte sur une participation de 1300 chanteurs, sans compter une certaine nombre de chœurs mixtes. Mgr Besson assistera à cette réunion.

Comptoir d'Escompte de Genève

A NEUCHÂTEL

Livrets de dépôts
Intérêt 3 1/2 %
dès le 1er mars

Finance - Commerce - Industrie

Banque commerciale de Bâle. — L'assemblée générale des actionnaires a approuvé le rapport et les comptes annuels et voté un dividende de 8 % pour l'exercice 1930.

Société coopérative «Allgemeiner Konsumverein» Bâle. — Cette société déclare, pour 1930, un excédent net de 3.814 mille francs contre 3.709,000 fr. La rétrocession aux membres de l'association s'élève à 8 3/4 % contre 8 % et la dotation aux réserves à 270,000 fr.

Banque cantonale vaudoise, Lausanne. — Le conseil général de la banque a approuvé les comptes de 1930 qui accusent un bénéfice de 4,034,312 fr. 84. On verse un dividende statutaire de 5 % sur 50 millions de francs = 2,500,000 fr.; à la réserve statutaire 100,000 fr. et un sur-dividende de 2 1/2 %, 1,250,000 fr.

Automobiles «Studebaker». — Le bénéfice net de 1930 s'élève à 1,540,202 dollars, soit 27 cents par action, contre 11,346,028 (5.53 dollars).

Chemins de fer du Relch. — La diminution des recettes de 1930 a été de 787 millions de marks dont 648,200,000 concernent le trafic marchandises.

Société Fioretsplanner Ringwald (Pilaire de Chappes), Bâle. — Cette société distribuera 5 % de dividende (contre 15 % en 1929 et 1928), au capital de 6 millions.

S. A. pour l'industrie de l'aluminium, Neuchâtel. — Le conseil d'administration a examiné les comptes de 1930, qui accusent un bénéfice net de 8,076,663 fr. (11,759,688 fr.) On propose de prélever 1,8 million de francs sur le fonds de réserve spéciale (9,599,207 fr.) et de distribuer un dividende de 150 fr. par action, comme en 1929.

Cours des métaux

LONDRES, 4 mars. — Argent: 12 1/2. Or: 84/10 1/2.
LONDRES, 4 mars. — Prix de la tonne anglaise — 1016 kg. — exprimés en livres sterling: Aluminium intérieur 85 Exportation 85 Antimoine 42-42.10 Cuivre 48.18/12 (48.14/4 1/2 à terme). Electrolitique 48 1/8-50. Etain 123-124. Etain anglais 123-124. Etain étranger 121.8/6 (121.8/9 à terme). Strates 124.15 Nickel intérieur 170. Exportation 175. Plomb anglais 15.10/1. Etranger 14.3/9 (14.8/3 à terme). Zinc 12.17/8 (13.8/9 à terme).

Chez les agriculteurs du Val-de-Ruz

Ce que fut 1930

Dimanche après-midi, l'assemblée générale de la Société d'agriculture du Val-de-Ruz réunissait plus de cent cinquante participants.

M. Paul Favre, président, rendit compte du mandat du comité pendant l'exercice écoulé. Il souligna le succès du concours d'élevés bovins organisé à Villiers en septembre 1930. Le regret est exprimé par le président rapporteur que le canton de Neuchâtel et notamment le Val-de-Ruz n'ait pas pris davantage d'intérêt au mouvement qui s'est créé en Suisse pour la centralisation de la vente des œufs et de la volaille. Les cent groupements déjà en activité en Suisse ont écoulé, en 1930, 1,713,490 œufs, pesant 100,022 kg., vendus au prix moyen de 2 fr. 80 le kilo, soit à 1 fr. 95 la douzaine; il conviendrait que le mouvement fût appuyé et suivi par les agriculteurs de notre région.

M. Paul Favre releva que les cours de travaux manuels organisés à l'intention des agriculteurs sous les auspices du département de l'agriculture ont rencontré partout le meilleur accueil et rendent d'utiles services. Le comité s'est occupé activement, durant l'exercice écoulé, de la question des crédits agricoles; il a eu la satisfaction d'enregistrer une baisse sensible du taux des prêts hypothécaires et continue à envisager la possibilité d'instituer dans nos localités des caisses de prêt comme il en existe dans la plupart du canton.

Les déboires du service des approvisionnements

Comme à l'ordinaire, le service des approvisionnements a déployé l'an dernier une grande activité; il est extrêmement regrettable, toutefois, qu'en suite de diverses circonstances et principalement en raison de la chute des prix des denrées fourragères, il ait fallu écouler avec de grosses pertes des achats inconsidérés accumulés par le gérant lequel s'était laissé circonvenir, à l'insu du comité, par des négociants peu scrupuleux. Le découvert qui chiffrait en 1929 déjà par 3588 fr. 53, atteint pour 1930 la somme de 57,678 fr. 15 et absorbe une grande partie des réserves constituées dans les années prospères. Le crédit de la société demeure pourtant solide et l'actif net non entamé peut être évalué à ce jour à un montant de plus de 45,000 fr.

La situation actuelle réclame de la vigilance et le comité devra s'appliquer à la recherche des remèdes appropriés. Il s'agira, notamment, de mesurer les achats aux nécessités réelles et de multiplier les contrôles. On saisit l'importance du service en cause si l'on considère qu'en 1930 il a été fait des ventes aux sociétaires pour plus de 405,000 fr.

La situation de l'agriculture

Examinant la situation de l'agriculture pendant l'année dernière, le rapport présidentiel note qu'au Val-de-Ruz le bétail a pu s'écouler à des conditions normales mais que les récoltes ont souffert du mauvais temps. Si les fourrages ont été abondants, ils étaient de qualité souvent médiocre; la récolte des fruits a été très faible; quant aux céréales, la quantité et la qualité ont laissé à désirer. Les livraisons de blé faites par le Val-de-Ruz ont atteint 3477 sacs représentant une valeur de 134,306 fr. 60.

On doit signaler encore que le prix du lait a subi une nouvelle baisse, conséquence du marasme dans l'exportation des fromages.

La discussion qui intervint porta essentiellement sur les pertes douloureuses enregistrées au service des approvisionnements et sur la nécessité des mesures d'assainissement déjà envisagées par le comité. Celui-ci s'inspirera des suggestions entendues pour arrêter les sanctions et décisions définitives qui demeurent de sa compétence.

DÉPÊCHES DE 8 HEURES

Le froid fait des victimes en Angleterre

LONDRES, 10 (Havas). — Le «Morning Post» dit qu'on a signalé hier, dans différentes parties de l'Angleterre, six personnes mortes victimes du froid.

On n'arrive pas à éteindre l'incendie des docks de Londres

LONDRES, 10 (Havas). — A une heure du matin, c'est-à-dire 63 heures après qu'il eût éclaté, l'incendie des entrepôts de caoutchouc de Tower-bridge n'était pas encore éteint. Les pompiers inondaient encore les ruines fumantes.

La Grèce se propose de lancer un emprunt en Angleterre

ATHENES, 10 (Havas). — M. Maris, ministre des finances, a déclaré que le gouvernement avait décidé l'émission d'un emprunt à Londres pour une somme à fixer d'après les possibilités du marché anglais, sans participation du marché de Paris.

Une vente trop avantageuse provoque des désordres

BROOKLYN, 10 (Havas). — Cinq mille femmes ont envahi, dès son ouverture, un magasin soldant des robes à des prix extrêmement avantageux. Au cours des désordres qui se sont produits, dix femmes ont été blessées. Il a fallu trois heures à la police pour rétablir l'ordre.

Une campagne de faux bruits au Portugal

LISBONNE, 10 (Havas). — Le gouvernement publie une note officielle disant que des personnes cherchent à troubler la situation politique et tentent même par téléphone une campagne de discrédit contre les établissements bancaires, poussant au retrait des dépôts en banque. Le gouvernement a pris des mesures pour mettre un terme à ces agissements. Il a ordonné de lourdes amendes à ceux qui répandent de faux bruits portant tort aux intérêts du pays.

L'apaisement aux Indes

Le retour de Gandhi
AHMADABAD, 10 (Havas). — Gandhi est rentré hier à Ahmadabad qu'il avait quitté le 12 mars de l'année dernière pour entamer sa campagne de désobéissance civile en enfreignant la loi sur la gabelle. Pour éviter des manifestations à son retour, Gandhi quitta le train une station avant la ville qu'il gagna en automobile.

Le boycott sur les tissus étrangers est levé

BOMBAY, 10 (Havas). — A la suite de l'accord entre lord Irwin et Gandhi, l'association des négociants indiens en tissus a levé l'interdiction de la vente des tissus étrangers décidée il y a huit mois.



La guerre du sel

Aux termes de l'accord conclu entre le vice-roi des Indes et Gandhi, le monopole du sel demeure réservé, mais les populations pauvres des côtes ont le droit de fabriquer du sel pour leur usage particulier. Notre cliché représente des femmes portant l'eau de mer à la chaudière d'évaporation voisine

Les sports

GYMNASTIQUE

Une rencontre Neuchâtel - Fribourg

Samedi 14 mars aura lieu à Fribourg une rencontre amicale de gymnastique artistique entre un groupe de six des meilleurs gymnastes neuchâtelois: Bischofberger Eugène, Jossy Christian, Deraus Marc, Houriet Werner, Debely W., Schweizer Otto, et six vedettes fribourgeoises.

Le match Neuchâtel-Fribourg se disputera au rack, aux barres parallèles et au cheval-arçons ou aux anneaux. Le classement s'établira par l'addition des cinq meilleurs résultats. Le jury sera composé de quatre gymnastes, dont deux de Neuchâtel.

L'intérêt de cette compétition sera rehaussé par le fait qu'une coupe challenge offerte par le président d'honneur le colonel Roger de Diesbach, sera remise à l'équipe victorieuse.

Un «match retour» entre les deux mêmes équipes se disputera à Neuchâtel, à une date encore à fixer. Souhaitons bonne chance à nos gymnastes.

MOTOCYCLISME

Nous annonçons hier qu'au rallye motocycliste organisé à l'occasion du Salon de l'Auto, le Moto club de la Côte neuchâteloise s'était classé 2me. Cette performance lui vaut d'être détenteur pendant une année du challenge offert par la C. A. P. qu'on peut voir au magasin Excelsior. Ce résultat atteint par les Neuchâtelois est à signaler en raison des grosses difficultés qu'ils eurent à vaincre par suite du temps déplorable et de routes très mauvaises.

Bourse de Neuchâtel du 9 mars

ACTIONS		OBLIGATIONS	
Banque Nationale	566.-	E. Neu. 3 1/2 1902	95.- d
Comptoir d'Esc	566.-	3 1/2 Rente suisse	100.- d
Credit Suisse	952.-	E. Neu. 3 1/2 1888	93.25 c
Jredit Foncier N	605.-	4 1/2 1899	98.50 c
Soc. de Banque S	848.-	5 1/2 1919	101.50 d
S. Neuchâteloise	425.-	C. d. F. 4 1/2 1899	99.- d
S. de Courvailla	390.-	5 1/2 1917	101.- d
Ed. Dubled & Co	390.-	Locle 3 1/2 1898	92.50 d
S.iment St-Sulpice	1000.-	4 1/2 1899	98.- d
Tram. Neuch ord	525.-	5 1/2 1916	101.- d
S. priv. 530.-		5 1/2 1930	101.- d
S. Chaux-Thauron	550.-	5 1/2 1916	99.50 d
Im. Sandoz	225.-	C. d. F. 4 1/2 1930	99.50 d
Salle & concert	225.-	C. d. F. 4 1/2 1930	102.50 d
Et. Dubled & Co	225.-	E. Dubled 5 1/2 1916	102.50 d
Klaus.	200.-	Tram. 4 1/2 1899	98.- d
Et. Perronnod.	615.-	Klaus 4 1/2 1921	100.10 d
		Such. 5 1/2 1913	100.25 d
		5 1/2 1930	98.- d

Taux d'escompte: Banque Nationale 2 %

Bourse de Genève du 9 mars

Les chiffres seuls indiquent les prix faits m = prix moyen entre offre et demande d = demande o = offre

ACTIONS		OBLIGATIONS	
Banq. Nat. Suisse	573.-	4 1/2 R. 1927	—
Comptoir d'Esc	573.-	3 1/2 Rente suisse	—
Credit Suisse	954.-	3 1/2 Off. 1907	90.75 m
Soc. de Banque S	850.-	3 1/2 Ch. Fed. A.K.	95.90 m
Union. It. genev.	550.-	Chem. Fon. Suisse	497.50 m
G. et G. Genève	608.-	3 1/2 Jougno-Eclé	—
Franco-Suis. élév.	500.-	3 1/2 Jura-Sim	93.25
S. priv.	550.-	3 1/2 Gen. à luts	122.50
Motor Colombus	965.-	3 1/2 Gen. à luts	122.50
Royal Dutch	604.-	3 1/2 Belge	1165.-
Indus. genev. gaz	850.-	5 1/2 V. Gen. 1919	612.-
Sax. Marcelline	437.50 m	4 1/2 Lausanne.	510.- m
Eaux Lyon. capit.	—	5 1/2 Bolivia Ray	185.-
Mines Bor. ordon	441.50	Danube Sava	63.50
Telles charbonn.	31.-	7 1/2 Ch. Franq.	26.1080
Trifol.	743.-	7 1/2 Ch. L. Maroc	—
Nestlé	743.-	8 1/2 Par. Orléans	1047.-
Caoutchouc S. fin.	24.75	8 1/2 Argent. ced.	80.75
Alumet. suéd. B	329.-	Dr. L. d'Esp. 1903	—
		4 1/2 Telles ch. hon	411.50

Paris 20.35 (-1/2) et Stockholm 139.125 (-2 1/2). Six en Suisse: Lit. str. 25.24 1/2, 5.19 1/2, 72.43 3/4, Espagne 56.60 (-6/8), 208.325, 128.58 3/4. Moins d'affaires. La bourse tient. Sur 38 actions cotées: 20 en hausse et 6 seulement en baisse. Quelques obligations fermes: Paulo 7 1/2, 80, 79 1/2 (+1), Young 940 (+8), Serbes 122, 123.

Emissions radiophoniques d'aujourd'hui mardi

Lausanne: 7 h. 45, 13 h. et 19 h. Méteo. 10 h. 45 et 16 h. Concert. 15 h. 45, Four Macaire. 19 h. 02, Musique variée. 20 h. Musique viennoise. 21 h. Fantaisie humoristique. 21 h. 15, Orchestre de la station.
Zurich: 15 h. et 21 h. 15, Orchestre de la station. 16 h. Concert. 19 h. 33, Confédération. 20 h. Musique viennoise.
Berne: 15 h. 56, Heure de l'Observatoire de Neuchâtel. 16 h. et 17 h. Orchestre. 16 h. 45, Recettes culinaires. 20 h. Opéra. 21 h. Heure populaire. 21 h. 30, Harmonica. 22 h. 15, Concert.
Munich: 19 h. 25 et 17 h. 20, Concert. 19 h. 30, Orchestre de la station. 21 h. 20, Pièce.
Langenberg: 17 h. Concert. 19 h. 45, Orchestre de la station.
Berlin: 19 h. 30, Orchestre. 2

PALMINA

la graisse beurrée idéale pour

frir, cuire, rôtir

8^{me} Salon international de l'Automobile et du Cycle

Genève Palais des Exposition Genève
6-15 MARS 1931

Les billets de chemin de fer de simple course à destination de Genève, émis du 4 au 15 mars, donnent droit au retour gratuit dans les 6 jours, mais au plus tôt le 6 mars et au plus tard le 17 mars, à condition d'avoir été timbrés au Salon. La surtaxe pour trains directs doit être payée entièrement pour l'aller et le retour.

Pour cause de double emploi, à vendre une automobile

Ballot sport 10 C. V.

sortant de révision, en parfait état de marche et pour un prix très modique, ainsi qu'une voiture Peugeot 30 CV. S'adresser à M. G. CALAME fils, fabricant, les Genevoys-Coffrane.

Pour remettre à neuf par vos soins seuls les vélos les poussettes tous les meubles et objets en métal et en bois : vernis émail 25 nuances en boîtes de 62 gr., 125 gr., etc. depuis 80 c. la boîte très bons résultats - qualité durable - Zimmermann S. A.

J. F. REBER

Bandagiste — Orthopédiste — Corsetier
NEUCHÂTEL — Rue Saint-Maurice 7
Téléphone 452

HERNIE

Le Bandage Reber n'a pas la ridicule prétention de guérir la hernie. Son rôle plus modeste est celui d'un appareil honnête qui se borne à l'obturation complète de l'anneau herniaire. Avec le Bandage Reber, le hernieux redevient un homme normal. Essai gratuit et sans engagement.

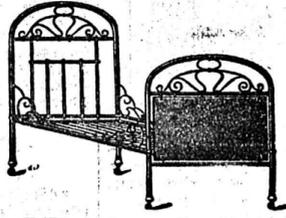
Soignez vos jambes, soutenez-les pendant qu'il est temps. — Nos BAS vous protègent des fatigues occasionnées par les travaux du ménage, professionnels ou par le sport et soutiennent vos

VARICES

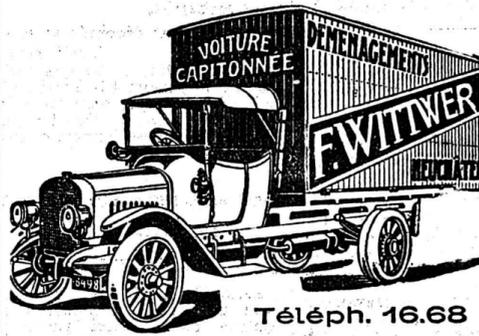
S. E. N. J. 5%

Lits en fer

Toujours les dernières créations en magasin, pour enfants et adultes



Ameublements J. Perriraz, tapissier
11, faubourg de l'Hôpital. Téléphone 99



Téléph. 16.68

LA MAISON DU TROUSSEAU

KUFFER & SCOTT

NEUCHÂTEL

EXPOSE DANS SA VITRINE DES

Nappages de couleur

Boulangerie-Pâtisserie-Epicerie est à remettre

dans localité industrielle de la plaine du Rhône. Commerce florissant, d'un très bon rendement. Pour renseignements, et traiter, s'adresser Etude Genet et fils, notaires, à Algle. (Vaud). JH 35114 L

A vendre, à bas prix, une machine à tricoter « DUBIED »

M. R. 80/32, état de neuf, avec tous accessoires. S'adresser à Miles Clerc, Farcs 20, 1er. c.o.

le dentifrice

pour les gencives qui saignent

Chaussures de ski

29.80 32.80
36.80 39.80

KURTH

Cleopâtre en son temps la plus belle femme du monde n'avait pas mieux à son usage que ce qui vous est offert avec la

CRÈME JADÉE

Assainit et nourrit l'épiderme. Est absolument non-grasse et permet une parfaite adhérence à la poudre. Elle donne un teint mat n'a qu'un léger parfum tout à fait discret, sympathique et agréable

... et avec toutes ces qualités, le grand tube ne coûte que Fr. 1.50

CRÈME JADÉE

En vente dans toutes les parumeries drogueries et pharmacies

BARBEY & C^{ie}

Merciers NEUCHÂTEL Bonnetiers

Culotte «petit bateau»

pour bien habiller les enfants

T. E. N. & J. 5% — T. E. N. & J. 5%



SALON DE L'AUTOMOBILE A GENÈVE

du 6 au 15 mars 1931

HUPMOBILE

expose au STAND N° 35

ses célèbres 8 cylindres en ligne avec boîte de vitesses silencieuse et pédale libre automatique

En 1931, les grands constructeurs fabriquent des 8 cylindres en ligne

mais HUPMOBILE

fabrique des 8 cylindres en ligne depuis huit ans, des 4 et des 6 cylindres depuis 22 ans. Sa longue expérience lui affirme sa supériorité

Acheteurs, réfléchissez et votre choix sera pour HUPMOBILE. Tous nos modèles sont livrables immédiatement.

HUPMOBILE

AGENT VIRCHAUX & CHOUX, Saint-Blaise



Un peu d'attention et d'extrait de viande

et vous réussirez chaque plat à merveille!

EXTRAIT DE VIANDE LIEBIG

ou EXTRAIT OXO (mélange de Liebig et d'extraits végétaux)

SOCIÉTÉ DE MUSIQUE

Grande salle des Conférences

Jeu 12 mars 1931, à 20 heures précises

VI^{me} concert d'abonnement

avec le concours de

M. M. Horzowsky

PIANISTE

et de l'Orchestre de la Suisse romande sous la direction de M. Ernest Ansermet

Voir le « Bulletin Musical » No 182

Location au Magasin Fœtisch frères S. A. et le soir du concert, à l'entrée

REPÉTITION GÉNÉRALE : Jeu 12 mars à 14 h.

AGENCE DE CONCERTS THERESE SANDOZ

NEUCHÂTEL — SALLE DES CONFÉRENCES

Mardi le 17 mars 1931, à 20 h. 15

III^{me} concert donné par le QUATUOR SCHIFFMANN de Berne

Programme : Beethoven : op. 18 No 2; op. 127

Prix des places : Fr. 3.30 et 2.20

Vente des billets au magasin de musique et pianos C. Muller fils, rue St-Honoré 8, par Mlle Thérèse Sandoz

Association Féminine des Arts et Métiers

Section Neuchâtel

Vendredi 13 mars, à 20 heures précises, au RESTAURANT NEUCHÂTELOIS SANS ALCOL

Présentations de nouveaux modèles en toile

Robes - Costumes - Lingerie

Prix d'entrée pour les sociétaires, fr. 1.65; pour les non-sociétaires, fr. 2.20.

TEMPLE DU BAS - NEUCHÂTEL

Dimanche 15 mars 1931, à 15 heures précises

99^{me} concert de la Société chorale

La Passion selon Saint-Matthieu, de Bach

pour soli, chœurs, orchestre, orgue et piano

Direction : M. PAUL BENNER

Solistes : Mme Clara Wirz-Wyss, soprano, Zurich.

Mme Belle Rimathé, alto à Amsterdam.

M. J. Cron, ténor à Bâle.

M. T. Denijs, baryton à Amsterdam.

M. W. Roessel, basse à Davos.

M. Albert Quinche, organ. à Neuchâtel.

Piano : M. A. Veuve, pianiste à Neuchâtel.

Orchestre : Orchestre de Berne.

Prix des places : Fr. 6.60, 5.50, 4.40 et 3.30

Toutes les places sont numérotées

Jeu 12 mars, à 18 heures

Répétition des chœurs avec orchestre, Ire partie. (Fr. 1.10.)

Samedi 14 mars, à midi

Répétition des chœurs avec orchestre, II^{me} partie. (Fr. 1.10.)

Samedi 14 mars, à 15 heures

Répétition des solistes avec orchestre (Fr. 2.20).

Samedi 14 mars, à 20 heures : Répétition générale.

Prix des places : Fr. 5.50, 4.40, 3.30 et 2.20

Toutes les places sont numérotées

Location ouverte dès lundi 9 mars, à 9 heures et une heure avant la répétition générale et le concert, au magasin Fœtisch.

AVIS

DIMANCHE 15 MARS

Course en autocar au Salon de l'automobile de Genève

Prix de la course : Fr. 9.—

Départ : 6 heures, place de la Poste, Neuchâtel S'inscrire jusqu'au 12 mars chez Bernard Ritter, transports et excursions, le Landeron. Téléphone 24.

A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

Le marché cantonal du travail

En février 1931, 3156 (1280) demandes de places et 581 (326) places vacantes ont été examinées par le service public de placement, qui a effectué 470 (116) placements.

A la fin de ce mois, 2576 demandes de places et 73 places vacantes sont encore en suspens.

(Les chiffres entre parenthèses concernent le mois correspondant de 1930.)

Le chômage partiel atteint environ 6600 personnes se rattachant pour la plupart à l'industrie horlogère. La réduction du temps de travail varie de 20 à 90 %.

RÉGION DES LACS

GRANDSON

Un train déraillé

(Corr.) Lundi matin, à l'aube, le bruit court à Grandson que le train de 7 heures avait déraillé sous la ville. En effet, la locomotive de celui-ci, en passant sur une aiguille obstruée de neige, était sortie des rails, et ses roues étaient profondément enfoncées dans le ballast. Le trafic fut interrompu et tous ceux que leur travail appelle à Yverdon chaque matin, durent s'y rendre par des moyens de fortune.

Toute la matinée, une nombreuse équipe travailla à remettre sur rails la lourde machine. Il fallut d'abord creuser autour de ses roues, puis la soulever et la glisser en place. Travail délicat, qui fut fait avec beaucoup de méthode, et qui attira l'attention d'un nombreux public.

La circulation a repris vers la fin de l'après-midi, mais les trains ne passent qu'avec une sage lenteur.

Les enfants qui se blessent

A Grandson, la jeune Emmeline Ray, en lugeant au Chemin neuf, s'est cassé une jambe. Aux Tuileries, le jeune Lassueur Charles, en jouant devant le collège, est si malencontreusement tombé qu'il s'est fracturé le poignet et l'avant-bras.

NEUVEVILLE

L'élevage du cheval

(Corr.) Sous les auspices du « Syndicat de la Montagne de Diesse », nous avons eu dimanche après-midi, dans la grande salle de l'hôtel du Faucon une séance cinématographique d'un grand intérêt. Il s'agissait de faire connaissance du film « L'élevage du cheval en Suisse », auquel la « Fédération des syndicats d'élevage » a consacré la jolie somme de 200.000 fr. Tous les amis de ce fidèle serviteur de l'homme s'étaient donné rendez-vous malgré la violente tempête de neige. L'intérêt qu'ils ont ainsi témoigné à l'œuvre patriotique de la fédération a trouvé sa récompense dans les images suggestives qui ont passé sur l'écran. Pour quelques instants, on se croyait au milieu des magnifiques pâturages fleuris du Jura et des Alpes ou autour des champs de courses en été et en hiver.

Depuis la fondation du premier syndicat en 1909 à Berthoud, le cheval suisse de poids moyen a fait ses preuves, au travail, aux champs de courses, à l'armée, par sa force, son endurance et sa bonne santé.

On passe le triangle

La neige est tombée en si grande abondance que le passage du triangle a été nécessaire, ouvrant ainsi une piste magnifique pour les jeunes sportifs.

BIENNE

Le dénouement d'un drame

Mme Morel-Corbetti, la deuxième victime de l'affreux drame qui s'est déroulé dans la nuit de mercredi à jeudi à la rue Gurzelen, est décédée à l'hôpital de Bienne, sans avoir repris connaissance totalement. On suppose que M. Morel a agi dans un moment de dépression morale. M. Ami Morel appartenait à une très honorable famille. C'était un excellent horloger, mais au chômage depuis le mois de janvier. Il était âgé de 30 ans. Mme Morel était d'une famille également très honorable de Granges. Elle était âgée de 23 ans et occupait une place de caissière dans un grand magasin. Les deux époux étaient mariés depuis près de deux ans, sans enfant. Mme Morel sera inhumée à Granges, tandis que son mari a été enterré samedi à Bienne.

Un célèbre tambour est mort

M. E. Stebler, ancien instructeur tambour du corps de la jeunesse, est mort après une très courte maladie. Pendant 61 ans il a consacré ses heures de liberté à l'instruction des tambours du corps des cadets d'abord, puis de ceux du corps de la jeunesse. M. Stebler était un « artiste » dans l'art de manier les baguettes et il en avait fait ses preuves en son temps en sa qualité de tambour-major de l'armée. Lorsque M. Stebler a célébré le 80^{me} anniversaire de sa naissance, l'année dernière, le conseil municipal a tenu à honorer cet anniversaire en lui faisant parvenir un cadeau avec dédicace.

VAL-DE-RUZ

CERNIER

Un déraillement sur la ligne du régional

(Corr.) Lundi matin, vers 11 h. 1/2, le fourgon de marchandises du régional du Val-de-Ruz qui venait de s'engager sur la ligne desservant les établissements Perrenoud et Cie, a déraillé, la neige obstruant les rails.

Il n'y a pas eu d'accident de personne, heureusement, mais il a fallu plus d'une heure d'efforts pour le remettre sur la voie.

★ Lire en sixième page le compte rendu de l'assemblée de la Société d'agriculture du Val-de-Ruz.

VIGNOBLE

CRESSIER

« Quand il neige de bise... on en a jusqu'à la chemise »

(Corr.) ... dit un dicton qui se justifie pleinement cette année. En effet, depuis quatre jours, sans interruption, une légère bise chasse de fines aiguilles de glace qui s'amoncellent et atteignent un pied en rase campagne.

Le triangle, qu'on n'avait pas revu depuis bien des années, a été traîné lundi matin avant 8 heures, pour la plus grande joie des gamins, peu habitués à ce genre de sport ! Il faut remonter à 1870 et 1895, disent nos vieux, pour retrouver de tels amas de neige. Phénomène curieux : il pleuvait à Chasseral (1610 mètres) samedi soir, alors qu'à l'altitude de 450 m. il neigeait ferme.

Ce matin, après les bourrasques de la nuit, la couche de neige atteint le demi-mètre.

AUVERNIER

La soirée du « Chœur mixte »

(Corr.) Malgré le froid et la neige qui sévissaient, nombreuses furent les personnes qui se dirigèrent vers le collège, dimanche et lundi soir.

C'est que, dans la grande salle, avait lieu la soirée annuelle offerte par le Chœur mixte et le groupe de jeunesse paroissiale. Après quelques mots de bienvenue du pasteur Neeser, la soirée débuta par un beau chant religieux, « Notre Père », de Hahnemann; ensuite un trio, de Haydn, exécuté par violon, violoncelle et piano et l'air de la Norma (Bellini) par grands et petits violons, furent enlevés avec brio et tintèrent sous le charme les auditeurs.

« Des manières », chant mimé par les cadets, fut fort goûté.

« L'Etoile du sud », comédie amusante d'Albert Pajol, fut jouée avec beaucoup d'humour et mit la salle en gaité.

Deux jeunes filles interprétèrent, avec entrain, une chanson de Dalcroze : « Devinettes » qui eut un beau succès.

Une pièce en vers, le « Luthier de Crémone », par François Coppée, fut jouée avec beaucoup de sentiment et d'à propos.

La chanson des moissonneurs, de Gustave Doré, chœur d'ensemble fort bien rythmé, mit le point final à cette belle soirée.

Tous, acteurs, musiciens, petits et grands, méritent nos sincères félicitations et nous leur donnons rendez-vous pour l'année prochaine.

BOUDRY

Propos d'hiver

(Corr.) Les années se suivent et ne se ressemblent guère... Alors que l'an dernier à pareille époque les fossagés battaient leur plein sur les coteaux ensoleillés, voici qu'il neige comme de tout l'hiver il n'a pas neigé ; le 2 mars, sur la grande route, une équipe de vigneronniers aidait le cantonnier à enlever de respectables monceaux de neige. Le fait est plutôt rare à cette date et ne s'était pas produit, m'a-t-on assuré, depuis 1895.

Et, depuis lors, l'hiver redouble. Les oiseaux n'y comprennent plus rien, eux qui, en janvier déjà, s'étaient mis à chanter le printemps; pinsons, mésanges, merles et corbeaux se rapprochent des habitations en quête de quelque provende. Et les nombreux lièvres qui, dans notre région, ont échappé l'automne dernier aux chasseurs, s'enhardissent de même : l'un d'eux, l'autre nuit, vint se promener jusque sur la première marche d'escalier de ma demeure, comme en faisaient foi les traces laissées dans la neige fraîche. Pourtant les alouettes devraient chanter et les hirondelles bientôt revenir.

A la rivière

Le retour du froid en arrêtant la crue des eaux eut cependant son beau côté. L'Areuse, mercredi, était fort grosse, pas loin de son niveau maximum, et les riverains en la voyant baisser ont poussé un soupir de soulagement. L'eau néanmoins est encore trouble à la satisfaction des pêcheurs qui ont, le 1^{er} mars, procédé à la réouverture. Bravant les rafales, guêtrés et emmitouffés, ils passent patiemment des heures à leur poste, l'œil fixé sur le filin. Hélas ! sauf pour un ou deux privilégiés, la pêche n'est guère fructueuse ; plusieurs s'en retournent le soir désolés, mouillés, éreintés, jurant qu'on ne les y reprendra plus. Et le lendemain, remplis d'un nouvel espoir, ils jettent à nouveau leur ligne.

Le gaz

Le premier mars également ont commencé les travaux d'installation du gaz ; les fouilles, partant de Bel-Air, sont faites en direction du hameau de Grandchamp, qui sera, pour une fois, le premier servi. La conduite principale sera prolongée ensuite jusqu'à Boudry.

Au collège

L'année scolaire tire à sa fin. La commission scolaire a fixé au 1^{er} avril les examens oraux de l'école primaire, les écrits devant avoir lieu dans tout le canton le 24 mars. Puis ce seront les vacances du 2 au 20 avril. Disons que cette année il y aura, à Boudry, une fête de la jeunesse : les autorités ont jugé bon de rétablir cette manifestation qui avait été supprimée pendant la guerre.

Une séance de cinéma, où fut présenté le voyage de Mittelholzer en Afrique réunit vendredi après-midi les enfants de toutes les classes à la grande salle. Grands et petits suivirent avec un vif intérêt les péripéties de ce film instructif et captivant. La séance fut répétée le soir pour les grandes personnes.

CORCELLES-CORMONDRECHE

Un beau résultat

(Corr.) C'est de l'exercice 1930 de notre société locale de consommation que nous voulons parler. L'assemblée annuelle des actionnaires a eu lieu jeudi dernier ; elle fut très fréquentée. Le comité présentait pour cette occasion le bilan de l'exercice 1930, qui fut excellent sous tous les rapports. Les ventes atteignent quasi le demi-million de francs et le bénéfice réalisé permettra le versement d'une ristourne de 12 pour cent à tous les clients de la société. Malgré cela, les amortissements n'ont pas été réduits et ont continué d'asseoir cette institution sur des bases toujours plus saines et réjouissantes. A relever encore, dans les dépenses, le versement d'un don de 500 francs au fonds cantonal d'entraide aux chômeurs.

Puis les actionnaires ont complété les membres du conseil d'administration en nommant M. Benoit Roulet en remplacement de M. G. Frutiger, décedé, après avoir rempli avec conscience et pendant de nombreuses années le poste qui lui avait été confié. Les commissaires-vérificateurs seront, pour l'exercice 1931, MM. P. Martenet et Ch.-E. Thiébaud. Suppléants : MM. Ch. Du Bois et A. Maggi.

Conformément aux statuts, trois membres du conseil d'administration se devaient d'être confirmés ou remerciés. C'est, bien entendu, la première version que les actionnaires ont préférée et cela à l'unanimité pour ces Messieurs qui ont noms : E. Renaud-Bolle, A. Perret et L. Allenbach.

Un fait encore à relever et qui témoigne du caractère nettement social de cette utile société : le taux maximum de rapport des actions est limité par les statuts à 5 pour cent, quel que soit le bénéfice réalisé à chaque exercice. Cette disposition témoigne bien de la sagesse des fondateurs de notre société de consommation.

JURA BERNOIS

TAVANNES

Chez les pédagogues

Mercredi dernier s'est réuni à Tavannes le groupe des maîtres aux écoles professionnelles du Jura bernois. Ils ont constitué une société dans le but de défendre leurs intérêts, adoptés les statuts de celle-ci, élu le comité, dont M. Bindt, maître secondaire, a accepté la présidence.

CORGEMONT

Un nouveau pasteur

L'assemblée paroissiale a désigné le successeur du pasteur Ecuyer en la personne de M. Alexandre Berthoud qui exerce actuellement son ministère aux Brenets. L'installation du nouveau pasteur aura lieu au mois de mai.

SAINT-IMIER

L'un des deux

Le major Marius Corbat, de Saint-Imier, officier instructeur de la 2^{me} division, a été désigné par le Conseil fédéral pour faire un stage de deux ans à l'Ecole de guerre de Paris. Chaque pays n'a le droit d'y envoyer que deux officiers.

Un départ

Mlle Raetz, qui enseigne avec fruit depuis 44 années au collège primaire, a demandé à être mise au bénéfice de sa juste et méritée retraite dès la fin de l'année scolaire.

La commission d'école a désigné Mlle Célestine Kormmeyer, institutrice sur la montagne du Droit, pour remplacer Mlle Raetz. La place laissée vacante par Mlle Kormmeyer sera mise au concours.

Un petit skieur se blesse

Un petit skieur, âgé d'une douzaine d'années, pratiquant son sport favori lorsqu'il fit une chute. Le petit fut relevé avec une fissure en dessous du genou. L'intervention du médecin fut nécessaire, et ce fut le docteur Haldimann qui prodigua ses soins dévoués à l'enfant, auquel nous souhaitons un complet rétablissement.

SAIGNELEGIÉ

Fi ! le vilain cheval

Un cheval sorti de l'écurie se mit à gambader et à ruer pour exprimer sa satisfaction. Malheureusement, il atteignit à la hanche son propriétaire, M. E. Frésard, boîtier et agriculteur. Projeté sur le sol, la victime fut relevée avec de fortes contusions et dut s'alerter.



— Voilà neuf fois que je viens pour toucher ma facture, je ne veux pas revenir un dixième.

— Eh ! bien ! ça me fera bien plaisir.

VAL-DE-TRAVERS

NOIRAIGUE

La soirée du « Chœur mixte »

(Corr.) Les uns après les autres, nos sociétés locales donnent leurs soirées qui ponctuent cet interminable hiver. C'était, dimanche soir, le tour du Chœur mixte.

Trois chœurs bien rendus formaient la partie musicale. Une amusante saynète : « Place aux femmes », aimable satire du Club alpin féminin, mit la salle en gaité par ses joyeux qui-proquos.

Ce fut ensuite la pièce de résistance, « Le grillon du foyer », qui, cet hiver, vient d'être joué dans plusieurs localités. Vogue méritée, nous avons pu nous en rendre compte. Nos acteurs ont rempli leurs rôles avec naturel et conviction et récoltèrent des applaudissements nourris.

Et l'on quitta la salle de gymnastique pour retrouver une nouvelle édition de neige. Inutile d'insister, puisque le chef-lieu sait maintenant ce que veut dire « brasser la neige ».

AUX MONTAGNES

LA CHAUX-DE-FONDS

De la pluie à la neige

Samedi, dans la région de la Chaux-de-Fonds, le temps était très doux. La fonte de la neige continuait et il tombait de la pluie tandis que dans les régions basses du canton il neigeait. La crue du Doubs était en légère diminution, mais la plupart des restaurants riverains inondés. Aux Gravières, il y avait 40 cm. d'eau dans la salle du restaurant. Par contre, au cours de la journée de dimanche, la neige a recommencé à tomber et depuis la nuit de dimanche à lundi on a enregistré une quinzaine de centimètres de neige fraîche.

LA BRÉVINE

Une mort mystérieuse

Le 24 février, lors des fortes chutes de neige qui entravèrent la circulation un peu partout dans nos montagnes, deux pelletiers occupés à déblayer la route, aux Taillères, en vinrent aux mains à la suite d'une vive discussion. L'un d'eux porta un coup de pelle à son compagnon. Ce dernier, qui, dit-on, ne se serait pas soigné à temps, vient de succomber à l'hôpital de Couvet des suites de la blessure qu'il reçut. Une enquête est ouverte.

LA VILLE

Le recours de Guinand

Dans les délais légaux, Guinand a déposé un mémoire à l'appui de sa demande de recours contre le jugement de la cour d'assises le condamnant à trois ans de réclusion.

Ce mémoire sera examiné le plus tôt possible par la cour de cassation pénale.

La neige et les trains

La tempête de neige continuant, hier, a provoqué des retards dans tout le trafic ferroviaire, malgré la diligence des employés des C. F. F. et de la B. N. La neige, on le sait, est la perfide ennemie des aiguillages et des enclenchements.

Hier, les directs 118 et 125 avaient 40 minutes de retard, le 122 une demi-heure environ.

Par contre, la neige est moins forte à la montagne. Le train de nuit de Paris était à l'heure aux Verrières.

Fantaisie hivernale

La neige abondante a transformé en pains de sucre volumineux et parfaits toute une série d'arbustes taillés du jardin Dupeyron. C'est de l'art moderne sur le fond classique du bâtiment. Le spectacle est ravissant.

Les jeux floraux et Neuchâtel

On nous signalait hier le fait qu'au dernier concours des jeux floraux du Languedoc une Neuchâteloise avait eu ses trois envois couronnés et s'était vu attribuer le titre de « Mainteneur » de ces jeux floraux.

Or nous apprenons qu'une femme de lettres de Neuchâtel, Mme J. Houriet-Vuille, a obtenu le même titre et les mêmes distinctions, mais pendant toute une série d'années, pour ses envois et ses publications, dont un volume de poèmes « Les heures fleuries » publié à Genève en 1929 et un autre en prose, « Manie », au fil de l'histoire » qui a vu le jour l'an dernier chez Kundig à Genève.

On voit que les lettres ont leurs ferventes chez nous.

Le sismographe enregistré

L'observatoire de Neuchâtel annonce qu'une nouvelle secousse sismique a été enregistrée. L'activité sismique du globe des derniers jours est en forte croissance et après les tremblements de terre des 7 et 8 mars, on a enregistré à l'observatoire, lundi matin, à 5 h. 01, une violente secousse dont le foyer se trouve dans les îles japonaises.

Dons en faveur des chômeurs

L'office communal d'assurance-chômage a reçu avec reconnaissance les dons suivants en faveur des chômeurs les plus nécessiteux : 200 francs des membres du Cercle national ; 25 fr., produit d'une collecte faite à une soirée familiale de la Société fédérale de gymnastique d'hommes à Neuchâtel, et 177 fr. 50 d'un groupe de fonctionnaires, employés et membres du corps enseignant de la commune.

Les soirées neuchâteloises

Au Théâtre vaudois

« Ses colles » est ce qu'on est convenu d'appeler une « vaudoiserie ». Ni meilleure, ni pire que les autres.

Ce fut la gaité continue, dimanche, à la Rotonde, il faut féliciter l'auteur M. Chamot.

Ses sept acteurs sont très à leur aise sur scène et savent en user à merveille d'effets irrésistibles.

Le public a chaleureusement applaudi cette phalange d'acteurs. Mais il faut citer d'abord M. Almand qui a interprété « Ses colles », avec le plus de brio.

Un film de chez nous

Un film de chez nous est chose assez rare pour qu'on le signale.

Au reste, assez nombreux étaient ceux qui répondirent, hier soir, à l'invitation du parti socialiste et qui virent ainsi la première projection publique, sauf erreur, de « La vie d'un ouvrier des montagnes ». C'est, en fait, moins le récit d'une vie qu'un plaidoyer et un documentaire politiques. A ce titre, le film est remarquablement composé encore qu'aurait-il de statistiques point toujours lisibles.

Par contre, au point de vue purement cinématographique, artistique si l'on veut, cette bande n'est pas « découpée » avec le même bonheur tout du long. Contrarié sans doute par l'atmosphère, l'opérateur de prise de vue, n'a pas non plus toujours pu tourner au « tempo » qu'il fallait. Soulignons pourtant la réelle beauté des scènes de « varappe ».

Quant aux « intérieurs » on a malheureusement négligé d'installer ce qui ne coûte plus guère aujourd'hui — les quelques « sun-lights » qui eussent évité le flou inopportun. Notons, sur ce point, que les amateurs incarnant les personnages imaginés ou quasi historiques déjà, s'ils en appellent parfois aux ressources vaines de la scène, s'acquittent néanmoins de leur rôle avec bonheur, surtout si l'on considère qu'ils abordèrent le cinéma pour la première fois.

D'une façon générale, ce film est donc satisfaisant et les remarques qu'on vient de formuler sont tout à fait secondaires puisqu'il s'agit d'abord d'un documentaire politique, ce qui n'est plus de notre compétence.

Au début de la séance, M. E.-P. Graber exposa d'ailleurs ce qu'on vient de dire ici et il résuma l'histoire du socialisme chez nous.

La troisième conférence universitaire

C'était hier soir la troisième conférence universitaire qui fut consacrée à un sujet juridique très actuel développé par M. Max Petitpierre : « Responsabilité causale et responsabilité des automobilistes ».

Nous avons analysé ici-même l'exposé que le conférencier d'hier avait fait l'an dernier à la Société suisse des juristes, ce qui nous dispensera de revenir en détail sur ce problème quelque peu délicat.

Relevons pourtant que M. Petitpierre a très clairement mis en relief ce en quoi le principe de la responsabilité causale diffère de la théorie classique basée sur la notion de la faute. Puis, abordant le système imposé aux automobilistes, il analysa les bases du nouveau projet de loi fédérale, non sans faire la part des critiques qui lui sont adressées notamment de celle qui lui reproche d'affaiblir chez l'automobiliste la conscience de sa propre responsabilité. M. Petitpierre toutefois s'est déclaré partisan d'un statut de la circulation, basé sur le risque que font courir les véhicules modernes à la sécurité publique et qui étende sur le piéton le bienfait de sa tutélaire protection.

Chez les notaires neuchâtelois

La chambre des notaires neuchâtelois a eu séance à Neuchâtel, samedi après-midi. Etaient présents, 24 membres ainsi que le chef du département de justice. Au cours de ces trois dernières années, huit nouveaux notaires ont été reçus membres de la chambre qui en compte actuellement 55.

En entrant en charge, le nouveau président, M. Alphonse Blanc, a rappelé que la chambre des notaires vient d'achever son premier quart de siècle d'existence. Créée selon statuts adoptés à Auvèrnie, le 25 octobre 1905, elle était alors dirigée par un comité auquel appartenait MM. F.-A. Delachaux, président, Henri Lehmann, vice-président, Félix Jeanneret, secrétaire-caissier, défunts tous trois.

La chambre des notaires a entendu samedi la lecture d'un consciencieux travail de M. Julien Girard sur « l'attribution de la totalité du bénéfice de l'union des biens au conjoint survivant ».

Une adresse a été décidée à l'attention de M. Auguste Jaquet, âgé de 85 ans, doyen de la Chambre, qui pratique le notariat à la Chaux-de-Fonds depuis 58 ans.

Dans les divers, la conférence a entendu deux communications de M. Ernest Béguin, conseiller d'Etat concernant les extraits de cadastre et la révision partielle du Code fédéral des obligations.

Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES

3. Rose-Léa-Régina Pieren, fille d'Emile, à Lignières et de Rose-Léa née Feuz.

3. Francine-Inès Robert, fille d'Henri-Alfred, à Bevaix et d'Allice-Valentine née Brunner.

3. Denise-Clara Schwörer, fille de Léonard, à Cornaux et de Marie-Thérèse née Schick.

4. René-Georges Ray, fils de Georges-Alfred, à Fleurier et de Marie-Louise née Millet.

5. Jean-Blaise Oppel, fils d'André-Lorenz, à Neuchâtel et de Nelly-Marguerite née Perrin.

CORRESPONDANCES

(La journal réserve son opinion à l'égard des lettres paraissant sous cette rubrique.)

La tenue du Conseil national

Berne, le 7 mars 1931.

Monsieur le rédacteur,

Dans le numéro du 6 courant, de votre estimable journal, votre correspondant de Berne écrivait dans un article intitulé « Pour une réforme » et relatif aux sessions du Conseil national : « ... bien que la majorité des députés restant dans la salle n'y prêtassent aucune attention... »

Permettez que j'insiste auprès de vos lecteurs sur la véacité de cette remarque. Alors que sur les bancs d'école j'étais mes instituteurs et professeurs développer leur leçon d'instruction civique, mon imagination, bien naïve, hélas ! entrevoit les séances du Conseil national comme un modèle de discipline. J'ai assisté souvent à ses délibérations, mais chaque fois, je quittais la salle plus écourcé et mon respect à l'égard de notre pouvoir législatif s'altérait. En attendant que le nombre de nos élus soit restreint, sous réserve d'une réduction salubre, nos autorités scolaires seraient bien inspirées en bifinant au programme des courses d'écoles, une visite au Conseil national en session. Les membres du Conseil des Etats, moins nombreux et partant plus sérieux, laisseraient une meilleure impression aux crédules.

M. G.

N'oubliez pas les petits oiseaux

AVIS TARDIFS

Ge soir

Grande salle des Conférences

20 heures

SOIRÉE du Mouvement de la Jeunesse Suisse Romande

Monsieur et Madame Georges MARTY-COSTE ont la joie de faire part de l'heureuse naissance de leur fille

Anne-Louise

Cernier, le 9 mars 1931.

CASINO DE LA ROTONDE

CE SOIR à 20 h. 30

Grand Gala d'opérette viennoise

par la Troupe complète de Léo Delsen

40 artistes et musiciens

Mise en scène spéciale

Der lustige Krieg

Opérette en trois actes de Johann Strauss

Location à l'agence Hug et Cie

Pour le 15 mars nous cherchons

jeune homme

comme commissionnaire et aide de magasin. Se présenter le matin, de 9 à 10 h., Aux Armourins S. A., Neuchâtel.

Du triste mal il ne souffrira plus. Désormais il régnera avec Jésus.

Repose en paix chez époux et père.

Madame Marguerite Schweizer, les enfants : Marguerite, Marcel et Jeanne.

Monsieur et Madame Schweizer, leurs enfants et petits-enfants, à Brugg ;

Monsieur et Madame Reinhardt, leurs enfants et petits-enfants, à Anet, ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances de la perte douloureuse qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur

Christian SCHWEIZER

leur